



M A R L E Y

TTR with 3-Button Microphone

Greetings and Welcome to the House of Marley

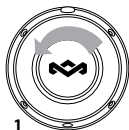
We are pleased and honored you have selected this Marley product to become a part of your music experience.

Enjoying Your Marley Headphones

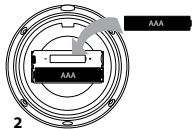
Two AAA batteries are required when listening to your TTR headphones. The batteries are located inside the right headphone. Remove the door by rotating it as shown here. Install two AAA batteries and reinstall the door.

Your Destiny TTR headphones are designed to offer the highest quality listening experience. Simply connect your TTR headphones to your music device and start listening. To utilize the ANC [active noise cancelling] feature, turn the dial on the outside of the left earcup to the “On” position. The small light will illuminate to indicate this feature is activated. The technology inside your TTR headphones will actively cancel out unwanted outside noise while providing the detail and power your music deserves. Turn the dial back to “Off” position to deactivate ANC.

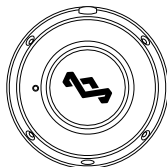
Your Destiny TTR headphones come with two cables. One cable is for use while listening on the go and when using your cell phone. The second cable is much longer and is used for stationary listening when located further from your audio device. Each cable has a straight 3.5mm connector that can be connected to the input jack on the bottom of the left headphone.



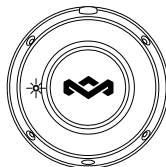
1



2



Off



On

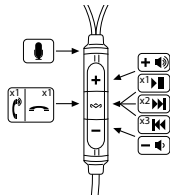
Compatibility of Microphone and Three-Button Control

Integrated microphone allows for hands free conversations. Three-button control capabilities are shown in the illustration.

Responsible Listening

Be sure to turn the volume down on your music player before beginning to listen. This will eliminate the risk of damaging your hearing with an excessive volume level. Never wear headphones while operating machinery, driving a car or performing any other activity where hearing outside sounds is important. If you ever experience pain or discomfort during or after listening to headphones you may be listening at an excessive volume level and causing permanent hearing damage.

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) Guidelines for Permissible Noise Levels and Exposure Durations.



Sound Pressure Level (SPL)	Recommended Maximum Daily Exposure
90dB	8 Hours
92dB	6 Hours
95dB	4 Hours
100dB	2 Hours
105dB	1 Hour
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Greater than 115dB	Avoid SPL levels of 115dB and greater

WEEE EXPLANATION



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Two Year Limited Warranty - US

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

For service or repair - do not return this unit to the retailer. Contact The House of Marley, LLC Consumer Relations at cservice@thehouseofmarley.com, or call 1-888-251-1076

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

Two Year Limited Warranty - Canada

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

For complete warranty details, please contact our customer service department by phone or email:
1 888 225 7378
cs@thehouseofmarley.ca

For service or repair - do not return this unit to the retailer please contact customer service directly. The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

Two Year Limited Warranty - UK

The House Of Marley, LLC guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. Except as noted below.

The House Of Marley product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House Of Marley. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU.

A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any Country other than the Country for which it was designed, manufactured, approved and /or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. The House Of Marley, LLC shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, please go to the dealer where the product was bought along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, the dealer will repair or replace, as appropriate, your product. In case you are unable to go to the shop, please contact The House Of Marley Customer Service Nr. 0203 441 1885 or CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Service of this product by anyone other than The House Of Marley dealer voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For more information regarding our product lines please visit www.thehouseofmarley.com All rights reserved.

Two Year Limited Warranty - Australia

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in Australia and New Zealand.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights.

You may have additional rights which may vary from state to state. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For service or Repair contact:
The House of Marley
Care of Homedics Australia Pty Ltd
2-10 Gaine Road
Dandenong South, 3175
Phone: (03) 8795 4200

Email: cs@thehouseofmarley.com.au

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For more information regarding our product line in Australia, please visit: www.houseofmarley.com.au

Saludos y bienvenido(a) a The House of Marley

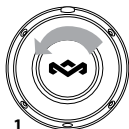
Nos honra y complace que haya seleccionado este producto de Marley como parte de su experiencia musical.

Disfrute de sus auriculares Marley

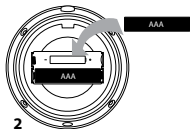
Se necesitan dos pilas AAA para los auriculares TTR que se colocan dentro del auricular derecho. Retire la tapa girándola como se muestra aquí. Instale dos pilas AAA y vuelva a poner la tapa.

Sus auriculares Destiny TTR fueron diseñados para que usted pueda experimentar la más alta calidad y fidelidad de sonido. Simplemente conecte sus auriculares TTR a su dispositivo de música y el comience a escuchar. Para utilizar la opción CAR o cancelación activa de ruido, gire la perilla en el audífono marcado como L (izquierdo) en la posición de encendido. Una pequeña luz indicará que este dispositivo está activo. Esta tecnología dentro de sus auriculares TTR anulará activamente el ruido exterior no deseado, mientras le brinda toda la nitidez y fidelidad que su música merece. Gire la perilla a la posición de apagado para desactivar la característica CAR.

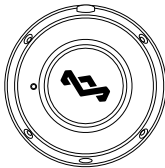
Sus auriculares Destiny TTR incluyen dos cables. Un cable para ser utilizado y escuchar con su teléfono celular. El segundo cable es mucho más largo y puede ser utilizado para escuchar cualquier dispositivo de audio. Cada cable tiene un conector recto de 3.5mm para ser conectado a la entrada auxiliar en el fondo del auricular izquierdo.



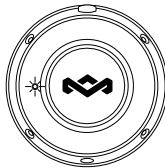
1



2



de



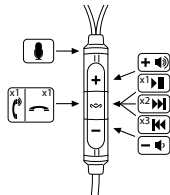
en

Compatibilidad del micrófono y del control de tres botones

El micrófono integrado permite tener conversaciones con las manos libres. Las funciones del control de tres botones se ilustran a continuación.

Escucha responsable

Asegúrese de bajar el volumen del reproductor de música antes de que empiece a sonar, para evitar el riesgo de dañar sus oídos con un nivel de volumen demasiado alto. No utilice nunca auriculares mientras maneja maquinaria, conduce un vehículo o realiza cualquier otra actividad en la que sea importante escuchar los sonidos del exterior. Si alguna vez nota dolor o molestias mientras escucha música con los auriculares o después, es posible que el volumen sea excesivo y pueda causar daños auditivos permanentes.



Pautas de niveles permisibles de ruido y duraciones de la exposición de la OSHA (Occupational Safety and Health Administration).

Nivel de presión sonora (SPL)	Exposición diaria máxima recomendada
90dB	8 horas
92dB	6 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
Mayor de 115 dB	Evite niveles SPL de 115 dB y más

Explicación RAEE



Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

Garantía limitada por dos años

The House of Marley, LLC vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos en fabricación y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra original, excepto según se indica a continuación. The House of Marley, LLC garantiza que sus productos estarán libres de defectos en material y mano de obra bajo uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a minoristas. Para obtener servicio o reparación, no devuelva esta unidad al minorista. Póngase en contacto con Atención al consumidor de The House of Marley, LLC a través de cservice@thehouseofmarley.com, o llame al 1-888-251-1076.

The House of Marley, LLC no autoriza a nadie a obligar a The House of Marley, LLC de ninguna forma más allá de los términos establecidos en el presente. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso incorrecto o abuso ni por ninguna otra condición que esté fuera del control de The House of Marley, LLC.

LA GARANTÍA QUE SE PROPORCIONA EN EL PRESENTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. THE HOUSE OF MARLEY, LLC NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SE RESERVA EL DERECHO A REALIZAR SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARARLOS O REEMPLAZARLOS.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, vueltos a empacar y/o vueltos a sellar, incluyendo entre otros la venta de dichos productos en sitios de subastas por Internet. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que

Bonjour et bienvenue chez la Maison Marley (« House of Marley »)

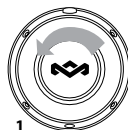
Nous sommes heureux et honorés que vous ayez choisi ce produit Marley pour faire désormais partie de votre expérience musicale.

Profitez pleinement de votre casque d'écoute Marley

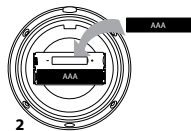
Deux piles AAA sont nécessaires pour utiliser le casque d'écoute TTR. Les piles se trouvent à l'intérieur de l'écouteur droit. Retirez le couvercle du compartiment à piles en le tournant comme indiqué ici. Installez deux piles AAA et remettez le couvercle.

Vos écouteurs Destiny TTR sont conçus pour offrir une expérience d'écoute de la plus haute qualité. Branchez tout simplement vos écouteurs TTR à votre appareil de musique et commencez à écouter. Pour utiliser la fonction ANC (neutralisation active du bruit), tournez le cadran sur l'extérieur de l'oreillette gauche à la position « On ». Le voyant s'illuminera pour indiquer que la fonction est active. La technologie à l'intérieur de vos écouteurs TTR neutralisera activement le bruit actif extérieur tout en fournissant le détail et la puissance de votre musique. Tournez le cadran à la position « Off » pour désactiver la fonction ANC.

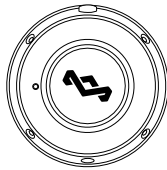
Vos écouteurs Destiny TTR comprennent deux câbles. Un à utiliser pendant que vous écoutez en mouvement et lors de l'utilisation de votre cellulaire. Le deuxième câble est beaucoup plus long et est utilisé pour l'écoute en position stationnaire loin de votre appareil audio. Chaque câble a un connecteur droit de 3,5mm et peut être branché sur la prise d'entrée au bas de l'écouteur gauche.



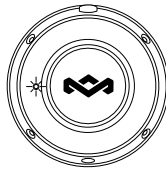
1



2



Off



Sur

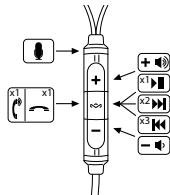
Compatible avec l'utilisation d'un microphone et d'une commande à trois boutons

Le microphone intégré permet des conversations mains libres. Les fonctions de la commande à trois boutons sont indiquées dans l'illustration ci-dessous.

Une écoute responsable

Assurez-vous de baisser le volume sur votre lecteur de musique avant de commencer l'écoute. Cela permettra d'écartier le risque d'endommager votre audition avec un niveau de volume excessif. Ne portez jamais le casque d'écoute pendant l'utilisation d'une machine, la conduite d'un véhicule ou toute autre activité où il est primordial d'entendre les bruits extérieurs. Si vous éprouvez des douleurs ou des malaises pendant ou après l'écoute avec le casque d'écoute, vous optez peut-être pour un niveau de volume excessif et risquez de subir des dommages auditifs permanents.

Directives de l'OSHA (Occupational Safety and Health Administration) au sujet des niveaux sonores admissibles et des durées d'exposition.



Niveau de pression acoustique (SPL)	Exposition quotidienne maximale recommandée
90dB	8 Heures
92dB	6 Heures
95dB	4 Heures
100dB	2 Heures
105dB	1 Heure
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Au-dessus de 115db	Éviter les niveaux SPL de 115db et supérieur

EXPLICATION WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

Garantie limitée de deux ans - Canada

The House of Marley, LLC vend des produits destinés à être exempts de défauts de fabrication et d'exécution durant deux années à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. The House of Marley, LLC garantit que ses produits seront exempts de vices de matériel ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs, elle ne s'applique en aucune façon aux détaillants. Pour un entretien ou une réparation - ne retournez pas cet appareil au détaillant. Contactez The House of Marley, LLC

Consumer Relations à cs@thehouseofmarley.ca, ou appelez au 888-225-7378

The House of Marley, LLC n'autorise personne à lier The House of Marley, LLC de quelque manière que ce soit au-delà des modalités formulées aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par usage abusif, mésusage ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de The House of Marley, LLC LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. THE HOUSE OF MARLEY, LLC N'ENCOURRA AUCUNE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SE RÉSERVE LE DROIT D'EFFECTUER DES SUBSTITUTIONS DE PRODUIT AU LIEU DE LES RÉPARER OU DE LES REMPLACER. La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative la vente de tels produits sur les sites Internet de ventes aux enchères. La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels variant d'une province ou d'un état à l'autre.

Deux ans de garantie limitée – FR/BE

Pour bénéficier de la garantie sur ce produit, rendez-vous dans le magasin où vous avez acheté votre appareil avec la preuve d'achat datée. Selon la demande, le revendeur vous réparera ou remplacera le produit. Si vous êtes dans l'impossibilité de vous rendre en magasin, contactez le service consommateur The House of Marley par tel: +44 2034411885 ou par email: CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Tout service effectué sur ce produit par un distributeur non accrédité the House of Marley annule la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux. Pour de plus amples informations concernant nos gammes de produits, visitez notre site internet www.thehouseofmarley.com. Tous droits réservés.

Guten Tag und Willkommen im “House of Marley”

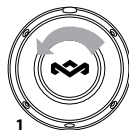
Es freut uns sehr, dass Sie dieses Marley-Produkt für Ihren Musikgenuss gewählt haben.

Wie Sie Ihre Marley-Kopfhörer genießen können

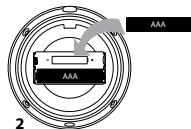
Zum Hören mit Ihren TTR Kopfhörern sind zwei AAA-Batterien erforderlich. Die Batterien sind im rechten Kopfhörer untergebracht. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn wie hier gezeigt, drehen. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein und schließen Sie den Deckel wieder.

Ihre Destiny TTR Kopfhörer sind darauf ausgelegt, ein Klangerlebnis von höchster Qualität zu liefern. Einfach die TTR Kopfhörer an das Musikgerät anschließen und genießen. Um die ANC „Noise-Cancelling-„Funktion zu benutzen, drehen Sie den Drehknopf an der linken Ohrmuschel auf „On“. Das kleine Lämpchen leuchtet auf und zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist. Die Technologie in Ihrem TTR Kopfhörer schaltet unerwünschte Außengeräusche aktiv aus und bietet Ihnen die klangliche Leistung, die Ihre Musik verdient. Drehen Sie den Drehknopf auf „off“, um die ANC-Funktion zu deaktivieren.

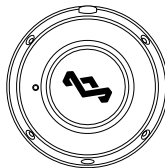
Ihre Destiny TTR Kopfhörer werden mit zwei Kabeln geliefert. Ein Kabel wird zum Hören unterwegs und für die Benutzung Ihres Kopfhörers in Verbindung mit Ihrem Telefon verwendet. Das zweite Kabel ist viel länger und wird zum stationären Hören verwendet, wenn Sie sich von Ihrem Audio-Gerät weiter entfernt befinden. Jedes Kabel hat einen geraden 3,5 mm-Stecker, welchen Sie an der Eingangsbuchse unten der linken Ohrmuschel anschließen können.



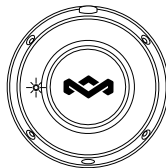
1



2



ab



auf

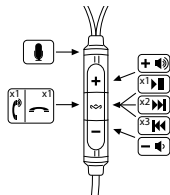
Kompatibilität von Mikrofon und Drei-Tasten-Steuerung

Das eingebaute Mikrofon ermöglicht Freihandgespräche. Die Funktionen der Drei-Tasten-Steuerung werden in der nachstehenden Abbildung erläutert.

Verantwortungsbewusstes Hören

Achten Sie darauf, die Lautstärke ihres Musik-Players leise zu stellen, bevor Sie mit dem Hören beginnen. Dadurch wird die Gefahr ausgeschaltet, Ihr Gehör durch übermäßige Lautstärke zu schädigen. Tragen Sie nie Kopfhörer, während Sie Maschinen bedienen, Auto fahren, oder irgendeine andere Tätigkeit ausführen, bei der es wichtig ist, Außengeräusche hören zu können. Sollten Sie während oder nach dem Hören mit Kopfhörern Schmerzen oder Beschwerden haben, kann es sein, dass Sie mit zu hoher Lautstärke hören, was einen bleibenden Gehörschaden verursachen kann.

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OSHA) für die zulässigen Schallpegel und Aussetzungszeiten.



Schalldruck (SPL)	Empfohlene maximale tägliche Aussetzung
90dB	8 Stunden
92dB	6 Stunden
95dB	4 Stunden
100dB	2 Stunden
105dB	1 Stunde
110dB	30 Minuten
115dB	15 Minuten
Über 115 dB	Vermeiden Sie Schalldruckpegel von 115 dB und darüber

WEEE-ERKLÄRUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

Zwei Jahre beschränkte Garantie

The House of Marley verkauft seine Produkte mit der Absicht, dass diese, außer wie nachfolgend angegeben, für zwei Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs frei von Herstellungs- und Verarbeitungsmängeln sind. The House of Marley garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung frei von Herstellungs- und Verarbeitungsmängeln sind. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Sollten Sie hierzu keine Möglichkeit haben, kontaktieren Sie bitte unsere Service Hotline 069-51709480 oder cs@thehouseofmarley.de

Unser Service-Team entscheidet im Garantiefall über Reparatur oder Austausch. Sie werden dann gebeten, Ihr Produkt frankiert mit dem Kaufbeleg an eine Ihnen mitgeteilte Adresse zu senden. The House of Marley autorisiert niemanden, im Folgenden genannten Bedingungen hinaus zu verpflichten. Diese Garantie deckt keine Schäden aufgrund falscher Verwendung oder von Missbrauch oder sonstigen Umständen ab, die außerhalb der Kontrolle des House of Marley liegen. DIESE GARANTIE IST DIE ALLEINIGE UND AUSSCHLIESSLICHE GARANTIE. THE HOUSE OF MARLEY ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR NEBEN-, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN. THE HOUSE OF MARLEY BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, INNERHALB DER GARANTIEZEIT DEFEKTE PRODUKTE ZU REPARIEREN ODER AUSZUTAUŠCHEN. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf den Erwerb von geöffneten, gebrauchten, reparierten, neu verpackten und/oder wiederverkauften Produkten einschließlich, jedoch nicht hierauf beschränkt, des Verkaufs solcher Produkte auf Internet-Auktionsseiten. Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die gegebenenfalls von Land zu Land unterschiedlich sind. Homedics Deutschland GmbH

Neuhäuser Straße 61b
33102 Paderborn

Benvenuti nel mondo The House of Marley

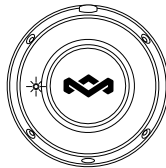
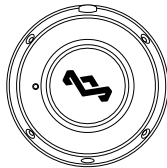
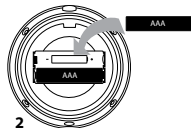
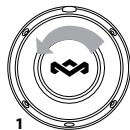
Siamo felici e onorati che un prodotto Marley entri a far parte della vostra esperienza musicale.

Come usare al meglio le cuffie Marley

Per ascoltare la musica con le cuffie TTR occorrono due batterie AAA (mini-stilo). Il vano batteria si trova all'interno della cuffia destra. Rimuovete il coperchio ruotandolo come da figura. Inserite due batterie AAA (mini-stilo) e reinserte il coperchio.

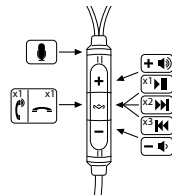
Le cuffie TTR Destiny sono progettate per offrire un'esperienza di ascolto di altissima qualità. Per iniziare, sarà sufficiente collegare le cuffie TTR al tuo dispositivo musicale. Per utilizzare la funzione ANC [cancellazione del rumore attiva], ruota la ghiera posizionata nella parte esterna dell'auricolare sinistro in posizione "On"; si attiverà una piccola luce ad indicare che la funzione è attivata. La tecnologia delle cuffie TTR annulla quegli indesiderati rumori esterni fornendo il dettaglio e la potenza che la vostra musica merita. Girate la ghiera su "Off" per disattivare ANC.

Le cuffie TTR Destiny sono dotate di due cavi. Uno da usare durante l'ascolto in movimento o con il telefono cellulare. Il secondo cavo è molto più lungo e viene collegato quando si è fermi e seduti distanti dal proprio dispositivo audio. Ogni cavo ha un connettore diritto da 3,5 millimetri che deve essere collegato nella porta d'ingresso situata alla base della cuffia sinistra.



Compatibilità del microfono e comandi a tre pulsanti

Il microfono integrato permette le di fare conversazioni telefoniche tenendo libere le mani. Le funzioni dei comandi a tre pulsanti sono illustrate di seguito.



Ascolto responsabile

Accertatevi di abbassare il volume del lettore musicale prima di iniziare l'ascolto. In questo modo non rischierete danni all'udito dovuti al volume eccessivo. Non indossate mai le cuffie durante l'uso di macchinari, alla guida di un'auto o comunque, quando siete impegnati in un'attività in cui l'ascolto dei rumori esterni è importante. Se avvertite dolore o fastidio durante o dopo l'ascolto in cuffia, è possibile che abbiate impostato un volume troppo alto. Un volume eccessivo può provocare danni permanenti all'udito.

Linee guida emesse dall'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) in materia di livelli di rumore consentiti e durata di esposizione.

Livello di pressione Sonora [Sound Pressure Level (SPL)]	Esposizione giornaliera massima raccomandata
90dB	8 ore
92dB	6 ore
95dB	4 ore
100dB	2 ore
105dB	1 ora
110dB	30 minuti
115dB	15 minuti
Valori superiori a 115 dB	Evitare livelli SPL superiori o uguali a 115 dB

Spiegazione diretti va RAEE



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

Due anni di garanzia

The House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, salvo i casi indicati di seguito. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di The House of Marley. La presente garanzia è valida solo se il prodotto è stato acquistato e utilizzato nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, prodotti, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. The House of Marley declina qualunque responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere l'assistenza in garanzia, recarsi presso il Punto di Vendita di acquisto del prodotto muniti dello scontrino recante la data (come prova d'acquisto). Dietro ricevuta, il punto vendita provvederà a riparare o sostituire il prodotto. Nel caso in cui si fosse impossibilitati a recarsi al Punto Vendita, contattare il Servizio Clienti The House of Marley al seguente numero + 39 02 91483342 o all'indirizzo mail [mail CS@thehouseofmarley.it](mailto:CS@thehouseofmarley.it).

HoMedics Italy Srl
Via Carducci 125
20099 Sesto San Giovanni (MI)
ITALY

La presente Garanzia non è valida qualora la manutenzione del prodotto non venga affidata ad un punto assistenza The House of Marley autorizzato. La presente garanzia non inficia i diritti dei consumatori stabiliti dalla legge.

Velkommen til House of Marley

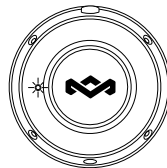
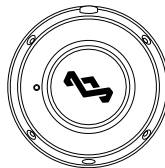
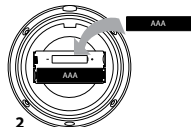
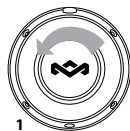
Det glæder os og gør os stolte, at du har valgt dette Marley-produkt som en del af din musikoplevelse.

Nyd dine Marley-høretelefoner

To AAA-batterier er nødvendige, når du vil bruge TTR-høretelefoner. Batterierne er placeret inde i højre høretelefon. Fjern lågen ved at rotere den som vist her. Isæt to AAA-batterier og sæt lågen på igen.

Dine Destiny TTR-hovedtelefoner er designede til at tilbyde lytteoplevelse af højeste kvalitet. Tilslut blot dine TTR-hovedtelefoner til din musikenhed og begynd at lytte. For at bruge ANC- [aktiv støjudelukkelse] funktionen, drejes drejeskiven, der sidder på ydersiden af venstre ørekop hen i "On" position. Den lille lampe illuminerer for at angive, at denne funktion er aktiveret. Teknologien inden i TTR-hovedtelefoner udelukker automatisk uønsket udefrakommende støj, som TTR-hovedtelefoner, mens den yder de detaljer og styrke, din musik kræver. Drej drejeskiven tilbage til "Off" position for at deaktivere ANC.

Der følger to ledninger med dine Destiny TTR-hovedtelefoner. En ledning er til brug mens du lytter, når du er på farten, og når du bruger din mobiltelefon. Den anden ledning er meget længere og er til brug ved stationær lytning, når den lokaliseres længere væk fra lydudstyret. Hver ledning har en 3,5 mm lige muffe, der kan forbindes til indputs-jack, der sidder nederst på den venstre hovedtelefon.



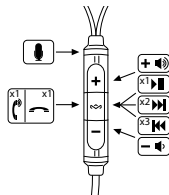
Mikrofonkompatibilitet og tre-knapstyring

Med den integrerede mikrofon kan du føre håndfri samtaler. Mulighederne ved tre-knapstyringen vises i billedet nedenfor.

Ansvarlig lytning

Sørg for at skrue ned for lyden på din musikenhed, før du starter med at lytte. Det fjerner risikoen for at skade din høresans med for høj lydstyrke. Brug aldrig høretelefonerne, mens du betjener maskiner, kører bil eller foretager dig andet, hvor det er vigtigt at kunne høre udefrakommende lyde. Hvis du skulle opleve smerter eller ubehag, mens du bruger høretelefonerne eller bagefter, kan det skyldes, at lydstyrken er for høj, og forårsage varige høreskader.

Arbejdsmiljøagenturets (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) retningslinjer for tilladte støjniveauer og eksponeringstider.



Støjniveau (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalet daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Over 115 dB	undgå støjniveau på 115 dB og derover

WEEE forklaring



Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingsystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

To års begrænset garanti

House of Marley LLC garanterer, at dette produkts materiale og kvalitet er fejlfri i en periode på to år fra købsdatoen. Undtagelser er nævnt nedenfor.

The House of Marley-produktgaranti dækker ikke skader på grund af ukorrekt brug eller misbrug, uheld, montering af ikke autoriseret tilbehør, ændringer på produktet eller andet, der ligger uden for The House of Marleys kontrol. Denne garanti gælder kun, hvis produktet er blevet købt og bruges i Storbritannien eller EU.

Et produkt, der kræver ændringer eller tilpasninger for at kunne virke i et andet land end det land, som det er udviklet, fremstillet, godkendt eller autoriseret for; eller reparation af produkter, der er beskadiget af disse ændringer; er ikke dækket af denne garanti. The House of Marley LLC er ikke ansvarlig for tilfældige, følgende eller særlige skader af nogen art.

For at opnå garantiservice for dit produkt skal du henvende dig til den forhandler, hvor produktet er blevet købt, sammen med kvitteringen, der er forsynet med dato (som bevis for købet). Efter modtagelsen reparerer eller udskifter forhandleren produktet, hvor det er relevant. Skulle du ikke være i stand til at henvende dig til forretningen, bedes du kontakte The House of Marleys kundetjeneste, tlf. +44 (0)203 441 1885 eller CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Serviceres dette produkt af andre end en forhandler for The House of Marley, bliver denne garanti ugyldig. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder. Flere oplysninger om vores produktsortiment findes på

Hallo en welkom bij The House of Marley

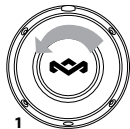
Wij zijn blij en vereerd dat je dit Marley-product hebt gekozen voor je muziekervaringen.

Geniet van je Marley-koptelefoon

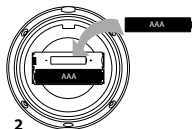
Om met uw TTR-koptelefoon naar muziek te luisteren, hebt u twee AAA-batterijen nodig. De batterijen moeten in de rechterschelp worden geplaatst. Neem het klepje weg door het te draaien, zoals hier wordt getoond. Plaats twee AAA-batterijen en breng het klepje weer op zijn plaats.

De Destiny TTR-hoofdtelefoon is ontworpen om u de allerbeste luisterervaring te bieden. U sluit de TTR- hoofdtelefoon gewoon op uw muziekspeler aan en klaar is Kees. Als u de ANC-functie [active noise cancelling] wilt gebruiken, draait u de knop op de buitenkant van de linkeroordop naar de stand 'On'. Het lampje gaat branden om aan te geven dat deze functie is geactiveerd. De technologie in de TTR-hoofdtelefoon biedt actieve demping van ongewenste geluiden van buitenaf en geeft u muziek weer met de geluidsterkte en het vermogen dat ze verdient. Draai de knop weer naar de stand 'Off' om ANC te deactiveren.

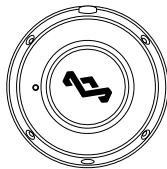
De Destiny TTR-hoofdtelefoon komt met twee kabels. De ene kabel is voor luisteren onderweg en voor gebruik met uw mobiele telefoon. De andere kabel is veel langer en is bedoeld voor stationair luisteren wanneer u zich wat verder van uw geluidsapparaat bevindt. Iedere kabel heeft een rechte 3,5 mm stekker die kan worden aangesloten op de ingang onder aan de linkeroortelefoon.



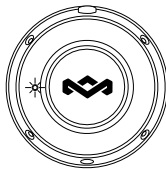
1



2



uit



op

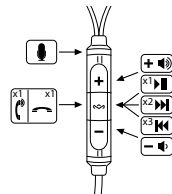
Compatibiliteit van microfoon en bediening met drie toetsen

Handenvrije gesprekken worden mogelijk dankzij de geïntegreerde microfoon. De bediening met drie toetsen wordt hierna geïllustreerd.

Verantwoordelijk luisteren

Zet het volume van uw muzikspeler zeker stiller vóór u begint te luisteren. Zo voorkomt u oorschade door een te hoog volume. Draag nooit een koptelefoon tijdens het bedienen van machines, het autorijden of elke andere activiteit waarbij het belangrijk is dat u externe geluiden kunt horen. Als u pijn of ongemakken hebt tijdens of na het luisteren met een koptelefoon, kan het zijn dat uw volume te hoog staat, wat permanente gehoorschade kan veroorzaken.

Richtlijnen van de Occupational Safety and Health Administration (OSHA; Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk) voor toelaatbare geluidsniveaus en duur van de blootstelling.



Geluidrukniveau	Aanbevolen maximale dagelijkse blootstelling
90dB	8 uur
92dB	6 uur
95dB	4 uur
100dB	2 uur
105dB	1 uur
110dB	30 minuten
115dB	15 minuten
Meer dan 115 dB	vermijd geluidrukniveaus van 115 dB en meer

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

Beperkte garantie van twee jaar

The House of Marley, LLC waarborgt dit product tegen defecten in materiaal en werkuren gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop, uitgezonderd in de onderstaande gevallen.

De productgarantie van The House of Marley dekt geen schade veroorzaakt door misbruik of verkeerd gebruik; ongevallen; de aansluiting van een niet-toegelaten accessoire; wijzigingen aan het product; of alle andere omstandigheden buiten de controle van The House of Marley. Deze garantie is enkel geldig als het product wordt aangekocht en gebruikt in het VK/de EU.

Producten die wijzigingen of aanpassingen vereisen zodat ze kunnen werken in een ander land dan het land waarvoor ze werden ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of toegelaten, of herstellingen aan producten die werden beschadigd door dergelijke aanpassingen, zijn niet gedekt onder deze garantie. The House of Marley, LLC zal niet aansprakelijk kunnen worden gesteld voor elke vorm van neven-, gevolg- of bijzondere schade.

Om service onder de waarborg te verkrijgen op uw product, gaat u naar de dealer waar het product werd aangekocht, met uw gedateerde aankoopfactuur (als aankoopbewijs). Na ontvangst zal de dealer, naargelang de situatie, uw product herstellen of vervangen. Indien u niet naar de winkel kunt, neem dan contact op met de klantendienst van The House of Marley op het nummer 0203 441 1885 of CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, Verenigd Koninkrijk

Bij onderhoud van dit product door iemand anders dan een dealer van The House of Marley vervalt de garantie. Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Meer informatie over onze productlijnen vindt u op

Добро пожаловать в магазин House of Marley

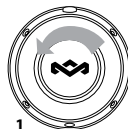
От всей души благодарим вас за выбор изделия Marley, которое теперь станет частью вашего музыкального окружения.

Наслаждайтесь музыкой в наушниках компании Marley

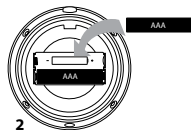
Наушники коллекции TTR работают от двух аккумуляторов типа AAA. На правой чашке расположено гнездо для установки аккумуляторов. Чтобы открыть гнездо, поверните чашку наушников, как показано здесь. Установите два аккумулятора типа AAA и закройте гнездо.

Наушники Destiny TTR порадуют Вас высоким качеством звучания. Подключите наушники TTR к музыкальному устройству и наслаждайтесь музыкой. Для активации функции шумоподавления переместите переключатель на левой чашке наушников в положение "On". Загорание индикатора указывает на то, что функция активирована. Технология наушников TTR обеспечивает высокую степень подавления внешних шумов, делая звук еще более чистым и насыщенным. Переместите переключатель в положение "Off", чтобы отключить функцию шумоподавления.

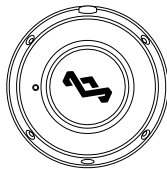
В комплекте наушников коллекции Destiny TTR идут два кабеля. Первый кабель предназначен для прослушивания музыки во время движения и для разговора по телефону. Второй длинный кабель позволяет использовать наушники на некотором расстоянии от аудиоустройства. Оба кабеля оснащены разъемом 3,5 мм, который подключается к гнезду в верхней части левой чашечки наушников.



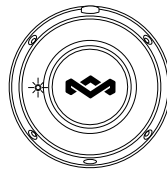
1



2



от



на

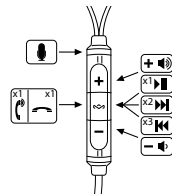
Совместимость микрофона и трехкнопочного пульта управления

Встроенный микрофон позволяет общаться без каких-либо ограничений. На рисунке ниже показаны функции трехкнопочного пульта управления.

Безопасность прослушивания

Перед началом прослушивания следует уменьшить громкость звука в наушниках. Это позволит защитить слух от чрезмерно высокого уровня громкости. Не рекомендуется использовать наушники во время езды на велосипеде, вождения автомобиля или в любых других случаях, отвлекающих ваше внимание. Если во время или после прослушивания музыки в наушниках возникает дискомфорт или боль, возможно, установлен слишком высокий уровень громкости, опасный для слуха.

Установленные Управлением охраны труда (Министерства труда США, OSHA) предельно допустимые значения уровня шума и максимальной продолжительности его воздействия.



уровня звукового давления	Рекомендованная максимальная продолжительность суточного воздействия
90 дБ	8 ч
92 дБ	6 ч
95 дБ	4 ч
100 дБ	2 ч
105 дБ	1 ч
110 дБ	30 мин
115 дБ	15 мин
Больше чем 115 дБ	Избегайте уровней звукового давления 115 дБ и выше

Пояснение WEEE



Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

Ограниченная гарантия сроком на два года — Российская Федерация

На продукты компании House Of Marley предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. Ниже приведены случаи, на которые гарантия не распространяется.

Гарантия на изделие компании House Of Marley не покрывает повреждения, вызванные нарушениями условий использования или эксплуатации; присоединением любых непредусмотренных аксессуаров; внесенными в изделие изменениями; или любыми какими бы то ни было другими условиями вне контроля компании House Of Marley. Эта гарантия действительна, только если изделие было приобретено и использовалось в Великобритании/ странах Европы.

Изделие, которому требуется модификация или адаптация, чтобы оно могло использоваться в какой-либо другой стране помимо страны, для которой оно было разработано, произведено, апробировано и/или авторизовано, или ремонт изделий, поврежденных этими модификациями, не покрываются данной гарантией. Компания House Of Marley, LLC не несет ответственности за любой тип случайных, косвенных или намеренных повреждений.

Для получения бесплатного сервисного обслуживания необходимо обратиться в магазин, где было приобретено данное изделие, и предоставить чек с указанием даты, как доказательство совершения покупки. В течение гарантийного срока компания по своему усмотрению производит ремонт или замену изделия на аналогичное.

Если по каким-либо причинам вы не можете обратиться в магазин, следует связаться с сервисным отделом компании House Of Marley по тел. +44 203 441 1885 или по электронной почте: CS@thehouseofmarley.co.uk

The House Of Marley

PO Box 460, Tonbridge

Kent TN9 9 EW, Великобритания

Обслуживание данного изделия, произведенное кем-либо другим помимо центра обслуживания компании House Of Marley, лишает гарантию юридической силы. Данная гарантия не ограничивает ваши юридические права. Для получения дальнейшей информации относительно других наших изделий, пожалуйста, посетите веб-сайт www.thehouseofmarley.com.

Все права защищены.

Hei og velkommen til House of Marley

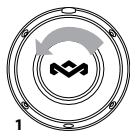
Vi er glade og beæret over at du har valgt dette Marley-produktet til å bli en del av din musikkopplevelse.

Nyt Marley-hodetelefonene dine

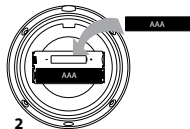
For å kunne høre på musikk med TTR-hodetelefoner, må du ha to AAA-batterier. Batteriene er plassert på innsiden av venstre øreklokke. Fjern dekselet ved å rotere det, slik som vist her. Sett inn to AAA-batterier og sett dekselet tilbake på plass.

Dine Destiny TTR hodetelefoner er designet for å gi høykvalitets lytteerfaring. Bare kople TTR hodetelefonene til musikkanordningen din og begynn å lytte. For å utnytte ANC-egenskapen [aktiv støynulling], dreier tallskiva på utsiden av venstre ørekopp til "On"-stilling (På). Den lille lampen vil tennes for å indikere at denne egenskapen er aktivert. Den innvendige teknologien i TTR hodetelefonene vil aktivt annullere uønsket utvendig støy mens den sørger for detalj og kraft som musikken din fortjener. Dreier tallskiva tilbake til "Off"-stilling (Av) for å deaktivere aktiv støynulling (ANC).

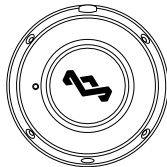
Destiny TTR hodetelefonene kommer med to ledninger. Den ene brukes mens du lytter og er på farten og når du bruker mobiltelefonen. Den andre ledningen er mye lengre og brukes til stasjonær lytting når du befinner deg fjernt fra audioanordningen din. Hver ledning har en rett 3,5 mm konektor som kan koples til inngangskontakten nede på venstre hodetelefon.



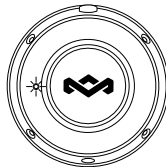
1



2



av



på

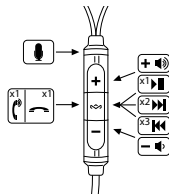
Mikrofonkompatibel og treknappskontroll

Integrert mikrofon gjør det mulig å foreta handsfree-samtaler. Treknappers kontrollmuligheter er vist i illustrasjonen nedenfor.

Ansvarlig lytting

Sørg for å skru ned volumet på musikkspilleren før du begynner å høre på musikk. Dette vil eliminere risikoen for å skade hørselen ved ekstremt høyt volumnivå. Ha aldri på hodetelefonene mens du opererer maskiner, kjører bil eller foretar annen aktivitet hvor det å høre lyder utenfra er viktig. Hvis du opplever smerter eller ubehag under eller etter bruk av hodetelefonene, kan det være at volumnivået er overdrevent høyt, noe som kan forårsake permanent hørselsskade.

Retningslinjer fra arbeidsmiljøorganet (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) for tillatt støynivå og eksponeringsvarighet.



Lydtrykknivå (Sound Pressure Level = SPL)	Maksimal anbefalt daglig eksponering
90dB	8 timer
92dB	6 timer
95dB	4 timer
100dB	2 timer
105dB	1 time
110dB	30 minutter
115dB	15 minutter
Høyere enn 115 dB	Unngå lydtrykknivåer på 115 dB og høyere

WEEE forklaring



Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsoppel. For a forebygge mulig skade pa miljoet eller menneskelig helse forarsaket av ukontrollert avfallstomming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for a støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For a returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

To års begrenset garanti

The House of Marley LLC garanterer at dette produktets materiale er fri fra defekter og for dets ytelse i en periode på to år fra kjøpsdatoen, men unntak som nevnt nedenfor.

The House of Marleys produktgaranti gjelder ikke for skade som skyldes misbruk eller feil bruk; ulykker, bruk av uegnet tilbehør, endring av produktet eller andre forhold som er utenfor The House of Marleys kontroll. Denne garantien gjelder kun for produkter som er kjøpt i, og som brukes i, Storbritannia eller EU.

Et produkt som krever endring eller tilpassing for å kunne brukes i et hvert annet land enn landet det ble designet, produsert, godkjent eller autorisert for; eller reparasjon av produkter som er skadet som en følge av slik feilbruk; hører ikke under denne garantien. The House of Marley LLC er ikke ansvarlige for noen form for tilfældige skader, følgeskader eller spesielle skader.

For å få service på produktet ditt under denne garantien kan du besøke forhandleren der produktet ble kjøpt sammen med en datert kvittering (som et kjøpsbevis). Etter å ha mottatt produktet ditt vil forhandleren reparere eller erstatte det, ettersom hva som er passende for produktet ditt. Hvis du ikke kan dra til forhandleren, kan du kontakte kundeservicen til The House of Marley på tlf: +44 (0)203 441 1885 eller CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Utførelse av service på dette produktet fra noen andre enn The House of Marley-forhandleren vil opphøre denne garantien. Denne garantien påvirker ikke dine rettigheter fastsatt av loven. For mer informasjon om våre produktlinjer kan du besøke www.thehouseofmarley.com. Med enerett.

Tervetuloa House of Marleyn asiakkaaksi

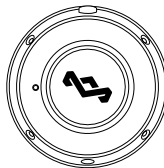
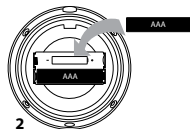
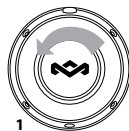
Haluamme kiittää, että olet valinnut Marley-tuotteen musiikkikokemuksesi osaksi.

Marley-kuulokkeiden käyttö

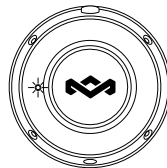
TTR -kuulokkeiden käyttöön tarvitaan kaksi AAA-paristoa. Paristot sijaitsevat oikean kuulokkeen sisällä. Irrota luukku ohjeiden mukaisesti kiertämällä. Asenna kaksi AAA-paristoa ja kiinnitä luukku.

TTR-kuulokkeet takaavat erittäin laadukkaan kuuntelukokemuksen. Liitä TTR-kuulokkeet musiikkisoittimeesi ja kuuntele. Kuulokkeissa on aktiivinen melun torjuntatoiminto (ANC), joka käynnistetään vasemmanpuoleisen kuulokeosan ulkopuolella olevasta kytkimestä. Pieni valo syttyy merkinä toiminnon aktivoitumisesta. Tämä TTR-kuulokkeiden sisällä oleva tekniikka torjuu aktiivisesti ulkopuolelta tulevan ei-toivotun melun, jolloin musiikki pääsee oikeuksiinsa - se kuuluu tarkemmin ja voimallisemmin. ANC-toiminto kytketään pois päältä kääntämällä kytkin takaisin pois-asentoon.

Destiny TTR –kuulokkeiden mukana tulee kaksi johtoa. Yksi johto on tarkoitettu kuunteluun liikuttaessa ja matkapuhelinta käytettäessä. Toinen johto on paljon pidempi, ja sitä käytetään paikallaan kuunteluun etäämmällä äänentoistolaitteesta. Kummassakin johdossa on 3,5 mm pitkä liitin, joka voidaan liittää vasemmanpuoleisen kuulokkeen pohjassa olevaan tuloliitäntään.



pois



Päällä

Mikrofoni ja kolme toimintopainiketta

Sisäänrakennettu mikrofoni mahdollistaa hands free -käytön. Kolmen painikkeen toiminnot on osoitettu alla olevassa kuvassa.

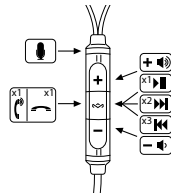
Kuuntele varovasti

Käännä musiikkisoittimesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuuntelun aloittamista, jotta et vahingoita kuuloasi liian kovalla äänenvoimakkuudella.

Älä koskaan käytä kuulokkeita käyttäessäsi koneita, ajaessasi autoa tai tehdessäsi jotain muuta, jonka aikana on tärkeää kuulla ulkopuoliset äänet.

Jos tunnet kipua tai epämukavuutta korvakuulokkeilla kuuntelun aikana tai sen jälkeen, olet ehkä kuunnellut liian kovalla äänenvoimakkuudella, mikä aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.

Työturvallisuus- ja terveysturvaviraston (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) suosittelemat sallitut äänenvoimakkuudet ja altistumisajat.



Äänenpainetaso (Sound Pressure Level = SPL)	Suosittelu päivittäinen altistuminen
90dB	8 tuntia
92dB	6 tuntia
95dB	4 tuntia
100dB	2 tuntia
105dB	1 tunti
110dB	30 minuuttia
115dB	15 minuuttia
Yli 115 dB	välttä 115 desibelin ja sitä suurempia äänenpainetasoja

WEEE-selitys



Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

Kahden vuoden rajoitettu takuu

The House of Marley LLC myöntää tuotteelle ostopäivästä alkaen kahden vuoden takuun, joka kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Poikkeukset mainitaan alla.

The House of Marley -tuotetakuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärinkäytöstä, vahingosta, sopimattomien lisälaitteiden kiinnittämisestä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista eikä muista tekijöistä, joihin The House of Marley ei voi vaikuttaa. Takuu on voimassa vain, jos tuote on ostettu ja sitä on käytetty joko Isossa-Britanniassa tai EU:ssa.

Takuu ei kata tuotetta, jota muutetaan tai muokataan, jotta sitä voitaisiin käyttää jossain toisessa maassa kuin sellaisessa maassa, jossa käytettäväksi tuote on suunniteltu tai jossa se on valmistettu, hyväksytty ja säännönmukainen. Takuu ei kata muutoksien vuoksi rikkoituneita tuotteita. The House of Marley LLC ei ole vastuussa minkäänlaisista satunnaisista, välillisistä eikä erityisistä vahingoista.

Esitä tuotteen ostokuitti todisteena jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu, kun tarvitset takuupalveluita. Jälleenmyyjä korjaa tai korvaa tuotteen tarpeen mukaan. Jos et voi käydä jälleenmyyjän luona, ota yhteyttä The House of Marley -asiakaspalveluun joko soittamalla numeroon + 44 (0)203 441 1885 tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Takuu ei ole voimassa, jos huollon suorittaa jokin muu kuin The House of Marley -jälleenmyyjä. Takuu ei vaikuta asiakkaan läkisääteisiin oikeuksiin. Lue lisää tuotteistamme kotisivuiltamme osoitteessa www.thehouseofmarley.com. Kaikki oikeudet pidätetään.

Hej och välkommen till House of Marley

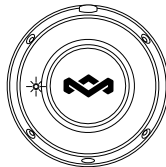
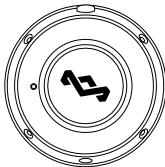
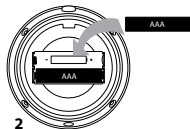
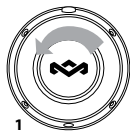
Det gläder och hedrar oss att du har valt den här Marley-produkten till att bli en del av din musikupplevelse.

Njut av dina Marley-hörlurar

Det krävs två AAA-batterier när du lyssnar på dina TTR-hörlurar. Batterierna finns inuti den högra hörluren. Ta av locket genom att vrida det på det sätt som visas här. Installera två AAA-batterier och sätt tillbaka luckan.

Dina Destiny TTR-hörlurar är designade att erbjuda högsta möjliga lyssningskvalitet. Anslut bara dina TTR-hörlurar till din musikenhet och börja lyssna. För att använda ANC-funktionen [active noise cancelling], vrid kontrollen på utsidan av den vänstra öronkoppen till position "On" (på). En liten lampa kommer att lysa för att indikera att funktionen är aktiverad. Tekniken inuti dina TTR-hörlurar kommer aktivt att ta bort oönskat ljud utifrån samtidigt som de ger din musik den detalj och kraft som den förtjänar. Vrid kontrollen till position "Off" (av) för att deaktivera ANC.

Dina Destiny TTR-hörlurar kommer med två sladdar. En sladd är för att lyssna när du är på språng och använder din mobiltelefon. Den andra sladden är mycket längre och används för stationärt lyssnande när du befinner dig längre ifrån din ljudenhet. Varje sladd har en rak 3,5 mm kontakt som kan anslutas till ingångsuttaget på undersidan av vänster hörlur.



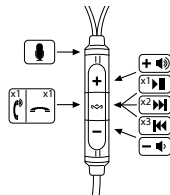
Kompatibilitet för mikrofon och treknapps kontroll

Integrerad mikrofon möjliggör handsfree-samtal. Vad du kan göra med treknapps kontrollen visas i bilden nedan.

Ansvarsfullt lyssnande

Var noga med att sänka volymen på musikspelaren innan du börjar lyssna. Detta eliminerar risken för att skada din hörsel med en alltför hög ljudnivå. Använd aldrig hörlurar medan du använder maskiner, kör bil eller gör något annat där det är viktigt att höra yttre ljud. Om du någon gång upplever smärta eller obehag medan du lyssnar, eller efter att du har lyssnat, i hörlurarna kan det bero på att du lyssnar med en mycket hög ljudvolym som orsakar permanenta hörselskador.

Riktlinjer från arbetsmiljöbyrån (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) för tillåtna ljudnivåer och exponeringstider.



Ljudtrycksnivå (Sound Pressure Level = SPL)	Rekommenderad daglig exponeringstid
90dB	8 timmar
92dB	6 timmar
95dB	4 timmar
100dB	2 timmar
105dB	1 timme
110dB	30 minuter
115dB	15 minuter
Högre än 115 dB	undvik ljudtrycksnivåer som är 115 dB och högre

WEEE-förklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

Två års begränsad garanti

House of Marley LLC garanterar att denna produkt är fri från material- och utförandefel under en två år lång period från och med inköpsdatum med undantag för vad som anges nedan.

Produktgarantin från The House of Marley omfattar inte skador som orsakats av felaktig användning eller missbruk, olyckshändelser, festsättning av otillåtna tillbehör, ändring av produkten eller vilken annan omständighet som helst som är utom The House of Marley:s kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten har köpts och används i Storbritannien eller EU.

En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något annat land än det land för vilket den har konstruerats, tillverkats, godkänts eller tillåtits; eller reparation av produkter som skadats av dessa ändringar; täcks inte av denna garanti. The House of Marley LLC ansvarar inte för någon typ av indirekt skada, följskada eller särskild skada.

För att få garantiservice på din produkt ber vi dig kontakta återförsäljaren som produkten köptes av med ditt daterade inköpskvitto (som bevis på köpet). Vid mottagandet kommer återförsäljaren att reparera eller byta ut din produkt i förekommande fall. Om du inte kan ta dig till affären ska du kontakta The House of Marleys kundtjänst på tel. + 44 (0)203 441 1885 eller CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Utförs det service på denna produkt av någon annan än The House of Marleys återförsäljare ogiltigförklaras garantin. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. Mer information om våra produkter hittar du på www.thehouseofmarley.com. Med ensamrätt.

Γεια σας και καλωσορίσατε στη House of Marley

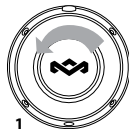
Είναι χαρά και τιμή μας που επιλέξατε αυτό το προϊόν Marley για τη μουσική σας απόλαυση.

Απολαμβάνοντας τα ακουστικά Marley

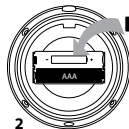
Για την ακρόαση με τα ακουστικά TTR απαιτούνται δύο μπαταρίες AAA. Οι μπαταρίες τοποθετούνται στο εσωτερικό του δεξιού ακουστικού. Αφαιρέστε το κάλυμμα περιστρέφοντάς το όπως απεικονίζεται εδώ. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα.

Τα ακουστικά κεφαλής Destiny TTR είναι ειδικά σχεδιασμένα ώστε να προσφέρουν ακουστική εμπειρία με την καλύτερη ποιότητα. Αρκεί να συνδέσετε τα ακουστικά σας TTR στη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής και να αρχίσετε την ακρόαση. Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα ANC [ενεργή εξάλειψη θορύβου], στρέψτε τον διακόπτη στο εξωτερικό του αριστερού καλύμματος αυτιού στη θέση "On". Το φωτάκι θα ανάψει για να επισημαίνει ότι η λειτουργία ενεργοποιήθηκε. Η τεχνολογία στα ακουστικά σας TTR ακυρώνει ενεργά τους ανεπιθύμητους εξωτερικούς θορύβους, παρέχοντας ταυτόχρονα στη μουσική που ακούτε τις λεπτομέρειες και τη δύναμη που της αξίζουν. Στρέψτε τον διακόπτη στη θέση "Off" για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ANC.

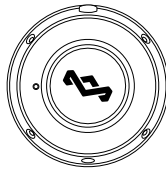
Τα ακουστικά κεφαλής Destiny TTR συνοδεύονται από δύο καλώδια. Το ένα καλώδιο είναι για χρήση όταν βρίσκεστε εν κινήσει και όταν χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο. Το δεύτερο καλώδιο έχει πολύ πιο μεγάλο μήκος και χρησιμοποιείται για ακρόαση χωρίς να κινείστε, ενώ βρίσκεστε σε μεγαλύτερη απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής ήχου. Κάθε καλώδιο έχει ένα ίσιο βύσμα 3,5 mm που μπορεί να συνδεθεί στην υποδοχή εισόδου στο κάτω μέρος του αριστερού ακουστικού.



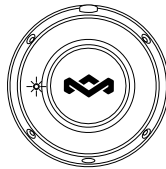
1



2



off



on

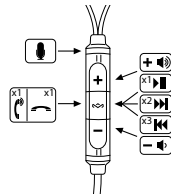
Συμβατότητα Λειτουργιών μικροφώνου και ελέγχου με τρία κουμπιά

Το ενσωματωμένο μικρόφωνο επιτρέπει συνομιλίες hands free. Οι δυνατότητες του ελέγχου με τρία κουμπιά παρουσιάζονται στην παρακάτω εικόνα.

Υπεύθυνη ακρόαση

Μην παραλείψετε να μειώσετε την ένταση του ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ήχου πριν να ξεκινήσετε την ακρόαση. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε τον κίνδυνο να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας λόγω πολύ υψηλής έντασης του ήχου. Μην φοράτε ποτέ ακουστικά όταν χειρίζεστε μηχανήματα, οδηγείτε αυτοκίνητο ή εκτελείτε οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα κατά την οποία είναι σημαντικό να ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος. Αν κάποια στιγμή αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία κατά τη διάρκεια ή μετά την ακρόαση με τα ακουστικά, ενδέχεται να ακούτε με την ένταση του ήχου σε πολύ υψηλό επίπεδο, προκαλώντας μόνιμη βλάβη στην ακοή σας.

Κατευθυντήριες Οδηγίες του Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (OSHA) περί επιτρεπόμενων επιπέδων θορύβου και διάρκειας έκθεσης



Στάθμη Ηχητικής Πίεσης (SPL)	Προτεινόμενη Μέγιστη Ημερήσια Έκθεση
90dB	8 Ώρες
92dB	6 Ώρες
95dB	4 Ώρες
100dB	2 Ώρες
105dB	1 Ώρα
110dB	30 Λεπτά
115dB	15 Λεπτά
Μεγαλύτερο από 115dB	Αποφεύγετε Στάθμη Ηχητικής Πίεσης των 115dB ή μεγαλύτερη

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΗΕ



Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

Περιορισμένη εγγύηση δύο ετών

H The House Of Marley, LLC εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα στο υλικό και στην κατασκευή για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με τις εξαιρέσεις που αναφέρονται παρακάτω.

Η εγγύηση προϊόντος της The House Of Marley δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη ή κακή χρήση, ατύχημα, σύνδεση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ, μετατροπή του προϊόντος ή σε σχέση με οποιοδήποτε συμβάν που είναι πέραν του ελέγχου της The House Of Marley. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο αν το προϊόν αγοράστηκε και χρησιμοποιείται στο Ηνωμένο Βασίλειο / στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να είναι δυνατή η λειτουργία του σε οποιαδήποτε χώρα εκτός της χώρας για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή/και δόθηκε άδεια για την κυκλοφορία του ή η επισκευή προϊόντων που έχουν υποστεί βλάβη από αυτές τις τροποποιήσεις δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση. Η The House Of Marley, LLC δεν φέρει ευθύνη για οποιονδήποτε τύπο παρεπόμενης, αποθετικής ή ειδικής ζημίας.

Για επισκευές στο προϊόν σας στο πλαίσιο της εγγύησης, επισκεφθείτε το σημείο πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν προσκομίζοντας της απόδειξη πώλησης στην οποία αναγράφεται η ημερομηνία (ως αποδεικτικό στοιχείο αγοράς). Ο πωλητής, αφού παραλάβει το προϊόν σας, θα το ελίσκευάσει ή θα το αντικαταστήσει, όπως ενδείκνυται. Σε περίπτωση αδυναμίας να μεταβείτε στο κατάστημα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (Customer Service) της The House Of Marley, στο τηλέφωνο 0203 441 1885 ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Η επισκευή αυτού του προϊόντος από οποιονδήποτε εκτός από τον πωλητή της The House Of Marley καθιστά άκυρη την εγγύηση. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Για περισσότερες πληροφορίες αναφορικά με τις σειρές προϊόντων μας, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.thehouseofmarley.com Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Saudações e Bem-vindo à House of Marley

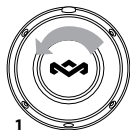
Temos muito prazer e sentimo-nos honrados por ter escolhido este produto Marley para fazer parte da sua experiência musical.

Desfrute dos seus Auscultadores Marley

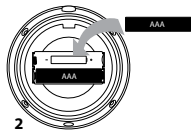
São necessárias duas pilha AAA para utilizar os seus auscultadores TTR. As pilhas situam-se no interior do auscultador direito. Retire a porta rodando conforme se ilustra. Instale duas pilhas AAA e recoloque a porta.

Os seus auscultadores Destiny TTR foram desenvolvidos para proporcionarem a experiência de audição da mais elevada qualidade. Basta ligar os seus auscultadores TTR ao seu dispositivo e começar a ouvir. Para utilizar a funcionalidade ANC [cancelamento activo de ruído], rode o botão existente no exterior do auscultador esquerdo para a posição “On” (ligado). A pequena luz acende-se para indicar que esta funcionalidade foi activada. A tecnologia integrada nos seus auscultadores TTR cancela activamente o ruído exterior disponibilizando em simultâneo todo o detalhe e potência que a sua música merece. Coloque o botão novamente na posição “Off” (desligado) para desactivar a funcionalidade ANC.

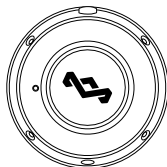
Os seus auscultadores Destiny TTR são fornecidos com dois cabos. Um cabo destina-se a utilização durante a audição em viagem e quando utilizar o telemóvel. O outro cabo é muito mais comprido e utiliza-se para audição quando estiver parado e quiser afastar-se mais do seu dispositivo de áudio. Cada cabo tem um conector recto de 3,5 mm que pode ser ligado à entrada existente na parte inferior do auscultador esquerdo.



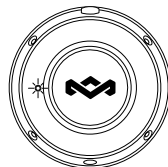
1



2



desligado



ligado

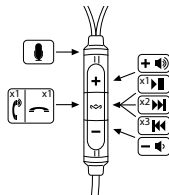
Compatibilidade com Microfone e Controlo de Três Botões

O microfone integrado permite conversas do tipo mãos-livres. As capacidades do controlo de três botões são ilustradas.

Audição Responsável

Certifique-se de que baixa o volume do seu dispositivo antes de começar a ouvir. Deste modo, elimina o risco de provocar lesões auditivas devido ao volume excessivo. Nunca use auscultadores quando utilizar máquinas, durante a condução ou se realizar qualquer outra actividade em que seja importante ouvir os ruídos à sua volta. Se alguma vez sentir dor ou desconforto durante ou após a audição com auscultadores, é provável que esteja a ouvir num volume excessivo, que pode provocar lesões auditivas permanentes.

Directrizes da Occupational Safety and Health Administration (OSHA – administração para a saúde e segurança no trabalho) para Níveis de Ruído Permitidos e Durações de Exposição.



Nível de pressão sonora (SPL)	Exposição diária máxima recomendada
90dB	8 horas
92dB	6 horas
95dB	4 horas
100dB	2 horas
105dB	1 hora
110dB	30 minutos
115dB	15 minutos
Mais de 115dB	Evite níveis de SPL superiores a 115dB

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

Garantia Limitada de Dois Anos

A House Of Marley, LLC garante este produto contra defeitos de material e de fabrico por um período de 2 anos desde a data de aquisição. Exceptuando o seguinte.

A garantia da House Of Marley não abrange quaisquer danos provocados por utilização incorrecta ou indevida; acidente; afixação de qualquer acessório não autorizado, alteração do produto ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da House Of Marley. Esta garantia só produz efeitos se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido / UE.

Um produto que necessite de modificação ou adaptação para funcionar em qualquer país diferente daquele para o qual foi concebido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados devido a tais modificações não estão abrangidos por esta garantia. A House Of Marley não será responsável por qualquer tipo de danos incidentais, consequenciais ou especiais.

Para obter serviço de garantia para o seu produto, dirija-se ao representante onde adquiriu o produto e faça-se acompanhar do talão de venda com a data (como prova de compra). Aquando da recepção, o representante procederá à reparação ou substituição do produto, conforme for adequado. Caso não possa dirigir-se à loja, queira contactar o Serviço de Assistência da House Of Marley através do número +44 203 441 1885 ou CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

A assistência a este produto por outra entidade que não o representante da House Of Marley anulará a garantia. A presente garantia não afecta os direitos estatutários. Para mais informações sobre as nossas linhas de produtos, visite www.thehouseofmarley.com
Reservados todos os direitos.

Merhaba ve House of Marley'e Hoş geldiniz

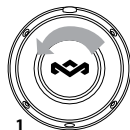
Müzik deneyiminizin bir parçası olarak bu Marley ürününü seçtiğinizden dolayı memnuniyet ve onur duyduk.

Marley Kulaklığınızın Keyfini Çıkarın

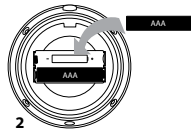
TTR kulaklığınızla dinlemek için iki adet AAA tipi pil gereklidir. Piller sağ kulaklığın içine yerleştirilir. Burada görüldüğü gibi kapağı döndürerek çıkartın. İki adet AAA tipi pili yerleştirin ve kapağı geri yerine takın.

Destiny TTR kulaklığınız size en yüksek kalitede dinleme deneyimi sunmak üzere tasarlanmıştır. TTR kulaklığınızı müzik cihazınıza takmanız ve dinlemeye başlamanız yeterli. ANC [aktif gürültü engelleme] özelliğini kullanmak için sol kulak başlığının dışındaki düğmeyi "On/Açık" konuma getirin. Bu özelliğin etkinleştirildiğini belirtmek üzere küçük bir ışık yanacaktır. TTR kulaklığınızın içindeki teknoloji, istenmeyen dış ortam gürültüsünü etkin bir şekilde engellerken, müziğinize hakkettiği ayrıntıyı ve gücü verecektir. ANC özelliğini devre dışı bırakmak için düğmeyi geri "Off/Kapalı" konuma getirin.

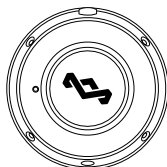
Destiny TTR kulaklığınızla beraber iki kablo verilmektedir. Kablolardan biri hareket halinde dinleme ve cep telefonunuzla kullanım amaçlıdır. Diğer kablo ise daha uzun olup cihazınızdan biraz daha uzakta sabit dinleme amaçlıdır. Her bir kablonun sol kulaklığın altındaki giriş yakına takılabilecek düz 3,5mm konektörü bulunmaktadır.



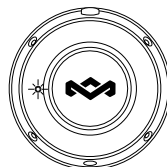
1



2



Off/Kapalı



On/Açık

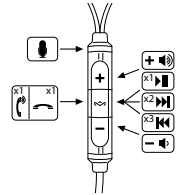
Mikrofon ve Üç Düğmeli Kumanda Uyumluluğu

Entegre mikrofon eller serbest görüşmeler yapmanızı sağlar. Üç Düğmeli Kumanda özelliği şekilde gösterilmektedir.

Sorumlu Dinleme

Dinlemeye başlamadan önce müzik çalarınızın sesini azalttığınızdan emin olun. Bu tedbir aşırı yüksek sesle kulağınıza zarar verme riskinizi ortadan kaldıracaktır. Bir makine çalıştırırken, araç kullanırken veya dış sesleri duymanın önemli olduğu başka bir faaliyet yaparken asla kulaklık takmayın. Kulaklığı kullanım sırasında veya sonrasında acı veya rahatsızlık hissederseniz, aşırı yüksek sesle dinliyor olabilir ve kulağınıza kalıcı hasar veriyor olabilirsiniz.

İzin Verilebilir Gürültü Düzeyleri ve Maruz Kalma Süreleri Hakkındaki Mesleki Emniyet ve Sağlık İdaresi (OSHA - Occupational Safety and Health Administration) Yönergeleri.



Ses Basınç Düzeyi (SPL)	Önerilen Maksimum Günlük Maruz Kalma Oranları
90dB	8 Saat
92dB	6 Saat
95dB	4 Saat
100dB	2 Saat
105dB	1 Saat
110dB	30 Dakika
115dB	15 Dakika
115dB Üzeri	115dB ve üzeri Ses Basınç Düzeylerinden (SPL) kaçının

WEEE açıklaması



Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri donuşturulmesini ve malzeme kaynaklarının surdurebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri donuşturulmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

İki Yıl Sınırlı Garanti

The House Of Marley LLC şirketi, bu ürünün malzeme ve işçiliğindeki kusurlar için, satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süresince sağlayacağı garanti sağlar. Aşağıda belirtilenler müstesna.

The House Of Marley ürün garantisi yanlış kullanım veya amacı dışında kullanım, kaza, onaysız herhangi bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya The House Of Marley şirketinin kontrolü dışındaki diğer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünün sadece İngiltere / Avrupa Birliği sınırları içinde satın alınması ve çalıştırılması durumunda geçerlidir.

Tasarlanmış, üretilmiş, onaylanmış ve/veya yetkilendirilmiş olduğu Ülke dışındaki herhangi bir Ülkede çalıştırılması için değişiklik veya uyarılma gerektiren bir ürünün veya bu değişikliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerin onarılması bu garanti kapsamında dahil değildir. The House Of Marley LLC şirketi her türlü tesadüfi, dolaylı ve doğrudan meydana gelen hasarlardan sorumlu olmayacaktır.

Ürününüzle ilgili garanti hizmeti alabilmek için lütfen (satın alma delili olarak) üzerinde tarih bulunan satış fişinizle birlikte, ürünün satın alındığı satıcıya gidin. Satıcı ürünü alırsa, ürününüzün durumuna uygun olarak onaracak veya ürünü değiştirecektir. Mağazaya gidemeyecek durumdaysanız, lütfen The House Of Marley Müşteri Hizmetleriyle +44 203 441 1885 numaraları telefonla veya CS@thehouseofmarley.co.uk e-posta adresinden iletişime geçin.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

The House Of Marley dışında başka bir satıcının bu ürüne servis bakımı yapması bu garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti kanuni haklarınızı etkilemez. Ürün grubumuzla ilgili daha fazla bilgi için lütfen www.thehouseofmarley.com adresini ziyaret edin.

Tüm Hakları Saklıdır.

Vitajte na webovej lokalite House of Marley

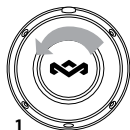
Sme potešení a poctení tým, že ste si na počúvanie hudby vybrali tento výrobok značky Marley.

Užite si slúchadlá značky Marley

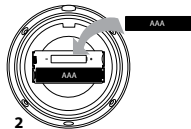
Do slúchadiel TTR treba vložiť dve batérie typu AAA. Batérie sa vkladajú do pravého slúchadla. Odmontujte dvierka: otáčajte nimi podľa obrázka. Vložte dve batérie typu AAA a nasadte dvierka.

Slúchadlá Destiny TTR ponúkajú maximálnu kvalitu poslucháčskeho zážitku. Pripojte slúchadlá TTR k prístroju na prehrávanie a môžete začať. Ak chcete využiť funkciu ANC [aktívne rušenie hluku], otočte gombík na vonkajšej strane ľavého krytu slúchadla do polohy On (Zapnuté). Rozsvieti sa malá kontrolka, ktorá signalizuje zapnutie funkcie. Technológia, ktorá je súčasťou slúchadiel TTR, bude aktívne rušiť neželaný vonkajší hluk a zároveň vám poskytne presnosť a výkon, aké hudba vyžaduje. Ak chcete funkciu ANC vypnúť, otočte gombík do polohy Off (Vypnuté).

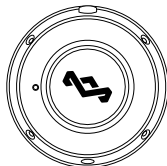
Slúchadlá Destiny TTR sú vybavené dvoma káblíkmi. Jeden káblík je určený na cesty na pripojenie mobilného telefónu. Druhý káblík je dlhší a používa sa na stacionárne počúvanie na pripojenie ku vzdialenejšiemu zvukovému zariadeniu. Každý káblík má priamy 3,5 mm konektor, ktorý možno pripojiť k vstupnej koncovke v dolnej časti ľavého slúchadla.



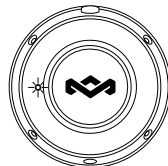
1



2



Off



On

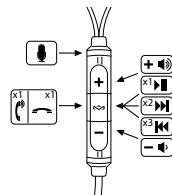
Kompatibilita mikrofónu a ovládača s tromi tlačidlami

Integrovaný mikrofón umožňuje voľný pohyb rúk. Ovládač s tromi tlačidlami je zobrazený na nasledujúcom obrázku.

Zodpovedné počúvanie

Skôr ako začnete počúvať, stíšte hlasitosť prehrávača. Predídete tak riziku poškodenia sluchu nadmernou hlasitosťou. Nikdy si nenasádzajte slúchadlá pri riadení strojov, vedení motorového vozidla alebo inej činnosti, pri ktorej je dôležité, aby ste počuli vonkajšie zvuky. Ak počas počúvania alebo po ňom cítite bolesť alebo nepohodlie, pravdepodobne máte nastavenú príliš vysokú úroveň hlasitosti, ktorá spôsobuje trvalé poškodenie sluchu.

Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (OSHA) – Usmernenia pre prípustnú hladinu hluku a dĺžku jeho pôsobenia.



Hladina akustického tlaku (SPL)	Odporúčané maximálne denné vystavenie
90dB	8 hodín
92dB	6 hodín
95dB	4 hodiny
100dB	2 hodiny
105dB	1 hodina
110dB	30 minút
115dB	15 minút
Vyššia ako 115 dB	Vyhýbajte sa SPL vyššej ako 115 dB

WEEE POPIS



Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kupili. Výrobok od vás prevezmu a bezpečne zrecyklujú.

Dvojiročná obmedzená záruka

Spoločnosť House Of Marley, LLC zaručuje, že tento výrobok bude bez chýb materiálu a výroby v lehote 2 rokov od dátumu zakúpenia. Výnimky záruky sú uvedené nižšie.

Záruka na výrobky House Of Marley sa netýka poškodení spôsobených nesprávnym použitím či zneužitím výrobku; nehodou; pripojením neschváleného príslušenstva; pozmenením výrobku alebo inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť The House Of Marley nemá vplyv. Záruka je platná len v prípade zakúpenia a prevádzky výrobku v Spojenom kráľovstve a EÚ.

Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôbenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť The House Of Marley, LLC nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.

Ak potrebujete servisnú opravu výrobku, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Nezabudnite predložiť potvrdenie o nákupe s dátumom nákupu. Predajca prijatý výrobok podľa okolností opraví alebo vymení. Ak nemáte možnosť navštíviť príslušnú predajňu, obráťte sa na zákaznícky servis The House Of Marley Customer Service, telefón: +44 203 441 1885 alebo na adresu CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge

Kent TN9 9EW, UK (Spojené kráľovstvo)

Vykonalie servisnej opravy iným subjektom ako predajcom spoločnosti The House Of Marley ukončí platnosť záruky.

Táto záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva. Ďalšie informácie o našich výrobkoch nájdete na adrese

www.thehouseofmarley.com

Všetky práva vyhradené.

Pozdrawiamy i witamy w The House of Marley

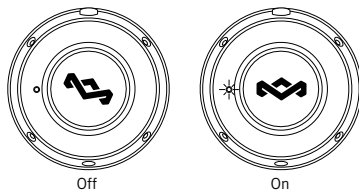
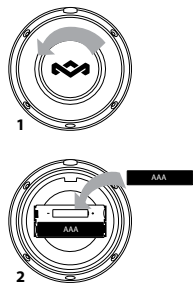
Czujemy się zaszczytzeni, że wybrałeś ten produkt marki Marley, aby stał się częścią Twoich muzycznych uniesień.

Twoje słuchawki marki Marley – radość słuchania

Do korzystania ze słuchawek TTR wymagane są dwie baterie AAA. Baterie należy umieścić w prawym nauszniku. W tym celu należy zdjąć pokrywę, obracając ją w kierunku zgodnym z kierunkiem pokazanym na rysunku. Następnie należy umieścić dwie baterie AAA i zamocować ponownie pokrywę.

Słuchawki Destiny TTR zaprojektowano z myślą o zapewnieniu najwyższej jakości odsłuchu dźwięku. Wystarczy podłączyć słuchawki TTR do odtwarzacza i dać się ponieść muzyce. Chcąc skorzystać z funkcji ANC (aktywnego usuwania szumów), należy ustawić pokrętkę po zewnętrznej stronie lewego nausznika w położeniu „ON”. Zapali się lampka kontrolna sygnalizująca włączenie funkcji. Technologia zastosowana w słuchawkach TTR będzie aktywnie eliminować niepożądane szумы pochodzące z otoczenia, dzięki czemu Twoja ulubiona muzyka zyska na głębi i wyrazie. Aby wyłączyć funkcję ANC, należy ustawić pokrętkę w położeniu „OFF”.

Słuchawki Destiny TTR wyposażone są w dwa przewody. Jeden przewód przeznaczony jest do słuchania, będąc w ruchu lub podczas prowadzenia rozmów telefonicznych przez telefon komórkowy. Drugi przewód jest o wiele dłuższy i przeznaczony jest do odsłuchu stacjonarnego, gdy odtwarzacz audio jest oddalony. Każdy przewód wyposażony jest we wtyk prosty 3,5 mm, który podłącza się do gniazda typu jack znajdującego się u dołu lewego nausznika.



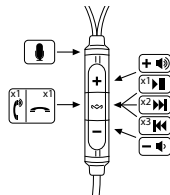
Kompatybilność mikrofonu i trójprzyciskowego panelu sterowania

Dzięki zintegrowanemu mikrofonowi słuchawki mogą pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego. Funkcje trójprzyciskowego panelu sterowania pokazano na ilustracji.

Odpowiedzialne słuchanie

Przed skorzystaniem ze słuchawek pamiętaj o zmniejszeniu głośności na odtwarzaczu. Dzięki temu unikniesz ryzyka uszkodzenia słuchu, co może się zdarzyć przy narażeniu ucha na nadmierne natężenie dźwięku. Nigdy nie noś słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia samochodu lub wykonywania jakiegokolwiek innej czynności, w której istotne jest słyszenie dźwięków z otoczenia. Jeśli kiedykolwiek podczas korzystania ze słuchawek lub po nim odczuwasz ból lub inne dolegliwości, może to oznaczać, że słuchasz muzyki zbyt głośno i powodujesz u siebie trwałe uszkodzenie słuchu.

Amerykańska agencja OSHA zajmująca się BHP określiła następujące wskazówki dotyczące dopuszczalnych poziomów natężenia dźwięku i czasu wystawienia na ich działanie.



Poziom ciśnienia akustycznego	Zalecany limit dzienny ekspozycji
90dB	8 godzin
92dB	6 godzin
95dB	4 godziny
100dB	2 godziny
105dB	1 godzina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Powyżej 115 dB	Unikać poziomu ciśnienia akustycznego 115 dB i wyższego

objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingowi, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Dwuletnia gwarancja ograniczona

The House Of Marley LLC gwarantuje, że niniejszy produkt pozbawiony jest defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu. Z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej.

Gwarancja produktu firmy The House Of Marley nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych złym lub nieprawidłowym użytkowaniem; wypadkiem; dołączeniem niedozwolonego akcesorium; zmianą dokonaną w produkcie; lub jakimkolwiek innymi okolicznościami będącymi poza kontrolą firmy The House Of Marley. Niniejsza gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt został zakupiony i był używany na terenie Wielkiej Brytanii / Unii Europejskiej.

Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek Kraju innym niż Kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. The House Of Marley LLC nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek rodzaju szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.

Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w odniesieniu do nabytego produktu, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, i okazać paragon z datą zakupu (jako dowód zakupu). Po przyjęciu reklamacji sprzedawca, odpowiednio do sytuacji, dokona naprawy lub wymiany produktu. W przypadku braku możliwości udania się do sklepu, prosimy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy The House Of Marley pod numerem +44 203 441 1885 lub pod adresem CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Serwisowanie produktu przez osobę inną niż dystrybutor The House Of Marley powoduje unieważnienie gwarancji.

Niniejsza gwarancja pozostaje bez wpływu na ustawowe prawa użytkownika. W celu uzyskania dalszych informacji na temat naszych linii produktowych zapraszamy na stronę www.thehouseofmarley.com

Wszystkie prawa zastrzeżone.

Isten hozta! Üdvözli a House of Marley!

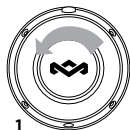
Örömrökre és megtiszteltetésünkre szolgál, hogy ezt a Marley terméket választotta zenehallgatási élménye tökéletesítéséhez.

Élvezze a Marley fülhallgatókat

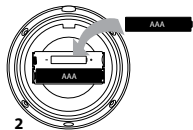
Két darab AAA elem szükséges a TTR fejhallgató használatához. Az elemek helye a jobb oldali fejhallgatóban van. A fedelet az itt ábrázoltak szerint elforgatva nyithatja ki. Helyezzen be két AAA elemet, majd zárja vissza a fedelet.

A Destiny TTR fejhallgatókat úgy tervezték, hogy kiváló minőségű zenehallgatási élményt biztosítsanak. Egyszerűen csatlakoztassa TTR fejhallgatóját zenelejátszó eszközhöz, és már kezdheti is hallgatni. Az ANC (aktív zajszűrés) használatához állítsa a bal oldali fejhallgatón lévő tárcsát „On” (Bekapcsolva) állásba. A kigyulladás kis fény jelzi, hogy a zajszűrés aktiválva van. A TTR fejhallgatók által használt technológia aktívan szűri a nem kívánt külső zajokat, és biztosítja a zene által megkövetelt részletességet és erőt. Az ANC kikapcsolásához állítsa vissza a tárcsát az „Off” (Kikapcsolva) pozícióba.

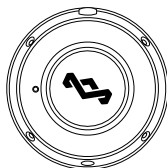
A Destiny TTR fejhallgatóhoz két kábel jár tartozékként. Az egyik kábel az út közbeni zenehallgatáshoz használható mobiltelefonon. A másik kábel sokkal hosszabb, és az egy helyben történő zenehallgatáshoz használható, a hangeszköztől távolabb. Mindkét kábelnek 3,5 mm-es egyenes csatlakozója van, amelyeket a bal oldali fejhallgató bemeneti aljzatához lehet csatlakoztatni.



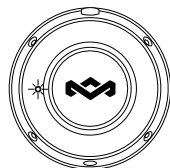
1



2



Off



On

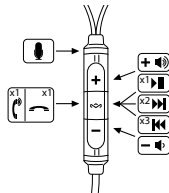
A mikrofon és a háromgombos vezérlő kompatibilitása

Az integrált mikrofon révén kezei szabadon lehetnek beszélgetés közben. A háromgombos vezérlő képességeit az ábra foglalja össze.

Felelős zenehallgatás

Mielőtt elkezdené zenét hallgatni, győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó le van halkítva. Ezzel kizárja annak kockázatát, hogy a túl nagy hangerő károsítsa a hallását. Ne viselje a fülhallgatót gépek működtetése, autózézetés, illetve más olyan tevékenység során, amikor fontos hallani a külvilág zajait. Ha fájdalmat vagy kényelmetlen érzést tapasztal a fülhallgatóval történő zenehallgatás közben vagy után, akkor lehet, hogy túl hangosan hallgatja azt – ez akár végleges halláskárosodáshoz is vezethet.

Az Occupational Safety and Health Administration (OSHA; Foglalkoztatás-biztonsági és Foglalkoztatás-egészségügyi Hivatal) irányelvei a megengedhető zajszintekre és használati időtartamokra vonatkozóan.



Hangnyomásszint (SPL)	Ajánlott maximális napi használat
90dB	8 óra
92dB	6 óra
95dB	4 óra
100dB	2 óra
105dB	1 óra
110dB	30 perc
115dB	15 perc
115 dB-nél nagyobb	Kerülje el a 115 dB-es és annál nagyobb hangnyomásszinteket

WEEE-MAGYARAZAT



Ez a jeloles azt jelzi, hogy ezt a termeket az Europai Unioban nem szabad a haztartasi hulladek koze dobni. Az ellenőrizetlen hulladek kezelesből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi eszközök fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra.

A használt eszköz visszaküldéséhez kerjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A termeket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

Két éves korlátozott garancia

A The House Of Marley, LLC a termék vásárlásától számított két évig garantálja annak mentességét anyag- és megmunkáláshibáktól. A kivételek az alábbiakban vannak feltüntetve.

A The House Of Marley termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a rossz kezelés által okozott károokra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely nem a The House Of Marley cégtől függ. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy Európában vásárolták és üzemeltetik.

A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. A The House Of Marley, LLC nem felelős semmilyen előre nem látott, következményes vagy különleges kárért.

Amennyiben garanciális szervizelésre van szüksége a termékkel kapcsolatban, a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékeként) keresse fel a kereskedőt, akinél a terméket vette. Az átvételkor a kereskedő megjavítja vagy kicseréli a terméket. Ha nem tud elmenni az üzletbe, kérjük, forduljon a The House Of Marley ügyfélszolgálatához a +44 203 441 1885 telefonszámon vagy a CS@thehouseofmarley.co.uk e-mail címen.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Ha a terméket nem a The House Of Marley egyik viszonteladójával szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által előírt jogait. A termékvonalainkkal kapcsolatos további információért keresse fel a www.thehouseofmarley.com webhelyt
Minden jog fenntartva.

Vítejte v prostředí House of Marley

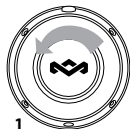
Je nám potěšením a ctí, že jste si vybrali tento produkt Marley, aby se stal součástí vašeho hudebního světa.

Užijte si sluchátka Marley!

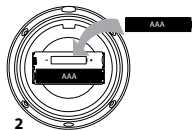
Používání sluchátek TTR vyžaduje dvě baterie typu AAA. Baterie se nachází uvnitř pravého sluchátka. Otočením kryt sejměte (viz obrázek). Vložte dvě baterie typu AAA a poté znovu nasadte kryt.

Sluchátka Destiny TTR jsou navrženy tak, aby zajišťovaly nejvyšší kvalitu zvuku. Stačí připojit sluchátka TTR k hudebnímu zařízení a ponořit se do poslechu. Chcete-li využívat funkci aktivního potlačení hluku ANC, otočte volič na vnější straně levého sluchátka do polohy Zapnuto (On). Rozsvítí se malá kontrola, která značí, že je funkce aktivní. Technologie sluchátek TTR aktivně ruší nežádoucí venkovní hluk a zároveň zajišťuje úroveň detailů a výkon, jaké si vaše hudba zaslouží. Funkci ANC můžete deaktivovat otočením voliče zpět do polohy Vypnuto (Off).

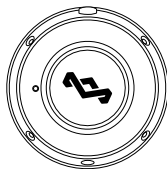
Sluchátka Destiny TTR jsou dodávána se dvěma kabely. Jeden kabel je určen k používání během poslechu na cestách a při používání mobilního telefonu. Druhý kabel je mnohem delší a slouží k poslechu na místě, když se nacházíte ve větší vzdálenosti od zvukového zařízení. Každý kabel má rovný 3,5mm konektor, který lze připojit ke vstupnímu konektoru v dolní části levého sluchátka.



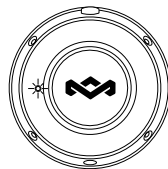
1



2



Off



On

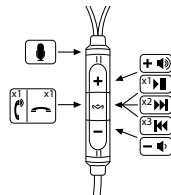
Kompatibilní mikrofon a tři ovládací tlačítka

Integrovaný mikrofon umožňuje konverzovat bez držení zařízení v ruce. Na obrázku jsou popsány funkce tří ovládacích tlačítek.

Uvážlivý poslech

Než začnete sluchátka používat, nezapomeňte u hudebního přehrávače snížit hlasitost. Tak eliminujete riziko poškození sluchu v důsledku nadměrně vysoké hlasitosti. Nikdy nenoste sluchátka při obsluze strojů, řízení vozidel nebo při jakékoli jiné činnosti, u které je důležité slyšet okolní zvuky. Pokud během nebo po použití sluchátek pocítíte bolest nebo nepohodlí, možná jste ponechali nastavenou vysokou hlasitost, čímž je možné si přivodit trvalé poškození zvuku.

Pokyny agentury OSHA (Occupational Safety and Health Administration) pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci týkající se povolených úrovní hluku a trvání vystavení hluku.



Úroveň tlaku zvuku (SPL)	Doporučené maximální denní vystavení
90dB	8 hodin
92dB	6 hodin
95dB	4 hodiny
100dB	2 hodiny
105dB	1 hodina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Více než 115 dB	Úrovním SPL vyšším než 115 dB je třeba se vyhýbat.

vys větlení OEEZ



Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyřazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a ujmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Dvouletá omezení záruka

Společnost The House Of Marley, LLC ručí za to, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 2 let od data nákupu. Kromě výjimek uvedených níže.

Záruka na produkt společnosti The House Of Marley nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost The House Of Marley není schopna řídit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii.

Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v jiné zemi, než v zemi, pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozené takovými úpravami. Společnost The House Of Marley, LLC není odpovědná za žádný typ náhodných, následných nebo zvláštních škod.

Chcete-li získat záruční servis pro produkt, je třeba vyhledat prodejce, u kterého byl produkt zakoupen, a předložit stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Po převzetí prodejce produkt dle potřeby opraví nebo vymění. Pokud pro vás není možné do obchodu zajít, obraťte se na zákaznickou službu společnosti The House Of Marley na telefonním čísle +44 203 441 1885 nebo na e-mailové adrese CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley
PO Box 460, Tonbridge
Kent TN9 9EW, UK

Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než zástupcem společnosti The House Of Marley znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva. Další informace o našich produktových řadách najdete na webu www.thehouseofmarley.com

Všechna práva vyhrazena.

أهلاً ومرحباً بك في House of Marley

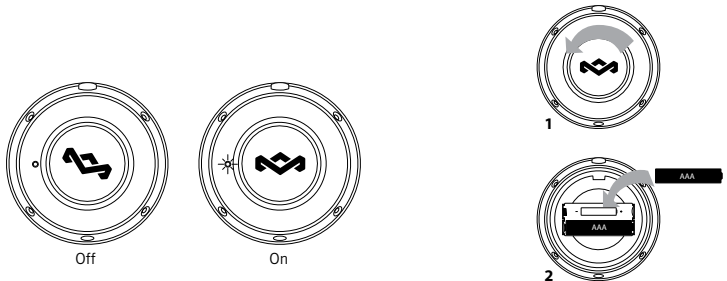
يسعدنا ويشرفنا أنك قد اخترت منتج Marley هذا ليكون جزءاً من عالم الموسيقى الذي تستمتع به.

استمتع بساعات Marley

يلزم بطاريّتان بحجم AAA عند استخدام الساعات TTR. تُوضع البطاريّات داخل الساعات المُمنى. اخلع الباب عن طريق إندويره على النحو المبين هنا. ضع بطاريّتين بحجم AAA ثم أعد تركيب الباب.

صُممت ساعات TTR بحيث تمنحك تجربة استماع عالية الجودة. فقط قم بتوصيل ساعات TTR إلى جهاز تشغيل الموسيقى وابدأ في الاستماع. لاستخدام خاصية ANC [تنشيط إلغاء الضوضاء]، أدر الزر الدوار خارج الساعة اليسرى إلى وضع "تشغيل". سيضئ الضوء الصغير للإشارة إلى أن هذه الخاصية تعمل. تقوم التقنية التي تعتمد عليها ساعات TTR بإلغاء الضوضاء الخارجية غير المرغوب فيها، مع إعطاء الموسيقى ما تستحقه من تفاصيل وقوة. أعد الزر الدوار إلى وضع "إيقاف" لتعطيل الخاصية.

ساعات Destiny TTR مزودة بكابليّن. أحدهما مخصص للاستماع أثناء التنقل وعند استخدامك لهاتفك الجوال. أما الآخر فأطول بكثير ويُستخدم للاستماع أثناء الجلوس في مكان واحد على بُعد من جهاز تشغيل الموسيقى. كل كابل مزود بوصلة 3.5 مم يمكن توصيلها بمقبس الإدخال أسفل الساعة اليسرى.



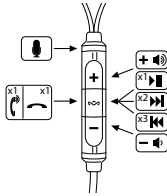
توافق الميكروفون وأضرار التحكم الثلاثة

يسمح لك الميكروفون المدمج بالاستمتاع بالتحدث بكل حرية. تظهر الصورة إمكانيات التحكم بثلاثة أزرار.

التعقل عند الاستماع

تأكد أولاً من خفض صوت مشغل الموسيقى قبل البدء في الاستماع. فسيقل ذلك من خطر تلف حاسة السمع لديك من جراء ارتفاع مستوى الصوت. احذر ارتداء سماعات الأذن أثناء تشغيل الماكينات أو قيادة السيارة أو القيام بأي أنشطة أخرى تستلزم سماع الأصوات الخارجية. إن شعرت بأي ألم أو تعب أثناء أو بعد استخدام السماعات، فربما يكون السبب هو الاستماع مع ارتفاع مستوى الصوت بشدة مما قد يتسبب في تلف دائم في حاسة السمع لديك.

إرشادات هيئة السلامة والصحة المهنية حول مستويات الضوضاء المسموح بها وفترات التعرض.



مستوى ضغط الصوت	الحد الأقصى الموصى به للتعرض اليومي
90 ديسيبل	8 ساعات
92 ديسيبل	6 ساعات
95 ديسيبل	4 ساعات
100 ديسيبل	ساعتان
105 ديسيبل	ساعة واحدة
110 ديسيبل	30 دقيقة
115 ديسيبل	15 دقيقة
أعلى من 115 ديسيبل	تجنب مستويات ضغط الصوت البالغة 115 ديسيبل أو أعلى



مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لتفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للضوابط، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد. لإعادة جهازك المستخدم، يُرجى استخدام نظام إعادة والتجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريت المنتج منه. ويمكن للمتجر استلام المنتج منك لأغراض إعادة التدوير الآمن على البيئة.

ضمان محدود لعامين

تضمن The House Of Marley، شركة ذات مسؤولية محدودة، المنتج ضد عيوب المواد والصناعة لمدة عامين من تاريخ الشراء. ما عدا المذكور أدناه.

لا يسري هذا الضمان على التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو الاستخدام الخاطئ أو حادث ما أو توصيل ملحقات غير معتمدة أو إدخال تغييرات على المنتج أو أي شروط أخرى خارج نطاق سيطرة The House Of Marley. يسري هذا الضمان فقط عند شراء وتشغيل المنتج داخل المملكة المتحدة/الاتحاد الأوروبي.

لا يسري هذا الضمان على المنتج إن استلزم تغييراً أو تعديلاً كي يعمل في أي دولة عدا تلك التي تم تصميمه وتصنيعه والموافقة عليه واعتماده لها، ولا على إصلاح التلف الذي تسببت فيه تلك التعديلات. ولا تتحمل The House Of Marley، شركة ذات مسؤولية محدودة، مسؤولية أي تلف عرضي أو تباعي أو ذي صفة خاصة.

للحصول على خدمة الضمان على منتجك، توجه إلى التاجر الذي قمت بالشراء منه ومعك الإيصال الذي يحمل تاريخ الشراء (كإثبات للشراء). وبمجرد استلامه، سيقوم التاجر بإصلاح منتجك أو استبداله حسبما تقتضي الحاجة. إن لم تستطع التوجه إلى المتجر، يُرجى الاتصال بخدمة عملاء The House Of Marley على رقم +44 203 441 1885 أو راسلهم على CS@thehouseofmarley.co.uk.

The House Of Marley

PO Box 460, Tonbridge

Kent TN9 9EW, UK

يصبح الضمان لاغياً في حالة قيام أي جهة عدا The House Of Marley بإجراء خدمات للمنتج. هذا الضمان لا يؤثر على حقوقك

القانونية. لمزيد من المعلومات حول خطوط منتجاتنا يُرجى زيارة www.thehouseofmarley.com

جميع الحقوق محفوظة.

您好！歡迎閣下光臨 **The House of Marley**

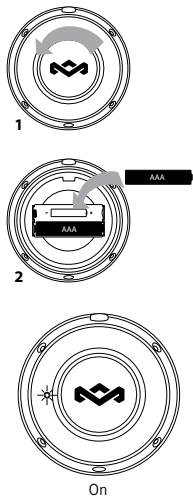
“我們很高興和榮幸得到閣下選購Marley產品，令我們可以成為您音樂體驗的一份子。”

盡情享受使用您的**Marley**耳筒

使用TTR耳筒需要兩粒AAA電池。電池安裝在右邊耳筒裡面。按照這裡顯示的方法移去蓋子。裝上兩粒AAA電池後把蓋子重新蓋好。

Destiny TTR耳筒專為閣下提供最佳質素的聆聽體驗。將TTR耳筒直接駁到音樂裝置，便可開始聆聽。如要使用ANC [消除噪音] 功能，請把左邊耳筒外面的調節器調校至“On”的位置。細燈亮起即表示此功能已經啟動。TTR耳筒所使用的技術能有效地消除不必要的外來雜音，提供仔細的音質，帶您進入完美的音樂境界。如要停止使用ANC [消除噪音] 功能，把調節器調校至“Off”的位置便可。

Destiny TTR耳筒附帶兩條耳筒線。一條是用來一邊行街聽音樂一邊使用手提電話，而另一條比較長的則是用來接駁至距離較遠的固定音響器材。每條耳筒線均有一個3.5mm的直接頭，可用來接駁至左邊耳筒底下的輸入插孔。



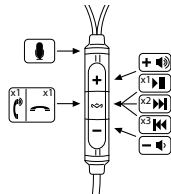
傳聲器及 3 按鈕控制器的兼容性

有了集成傳聲器便可免提對話。3 按鈕控制器的功能則如圖所示。

適度的聆聽

開始聽音樂之前，謹記將音樂播放器的音量調低。這樣做可消除過大音量損害聽覺的風險。當您正在操作機器、駕駛或進行其他需要聽到外界聲音的活動時，不要佩帶耳筒。如果正在使用耳筒時，或使用之後感覺痛楚或不適，即可能代表音量太大，這可導致永久聽覺損害。

職業安全及健康管理局（OSHA）許可噪音水平及接觸時間的指引。



聲壓水平 (SPL)	建議每日最多聆聽量
90分貝	8 小時
92分貝	6 小時
95分貝	4 小時
100分貝	2 小時
105分貝	1 小時
110分貝	30 分鐘
115分貝	15 分鐘
超過115分貝	避免聆聽聲壓水平超過115分貝的聲音

2年有效保養 – 香港及澳門

由購買日期起2年內，The House of Marley, LLC為本產品物料及製作上的缺憾提供保證，下列除外。The House of Marley產品保證不包括因誤用或濫用、意外、裝置任何未經授權的配件、修改產品、或任何其他The House of Marley不能控制的情況而引起的損害。除非本產品是在香港及澳門購買和操作，否則本保證視為無效。

有關保養及維修，請聯絡：

思維集團有限公司

香港葵涌葵豐路2-16號鍾意恆勝中心1106室

電話: 29551333 電郵: info@ThinkingGroup.com

The House of Marley, LLC沒有授權任何人為The House of Marley, LLC負上任何超越本文條款的義務。此處提供的保養是唯一兼獨有的保養。THE HOUSE OF MARLEY, LLC不會對任何偶發、繼發或特殊損害負上賠償責任。THE HOUSE OF MARLEY, LLC保留以替代產品代替維修或更換的權利。

由The House Of Marley代理商以外的人所提供的產品服務一律使本保證無效。本保證不會影響閣下的法定權利。請瀏覽www.thehouseofmarley.com以獲取更多關於我們產品系列的資料。版權所有。

2年有效保養 – 新加坡

由購買日期起2年內，The House of Marley, LLC為本產品物料及製作上的缺憾提供保證，下列除外。The House of Marley產品保證不包括因誤用或濫用、意外、裝置任何未經授權的配件、修改產品、或任何其他The House of Marley不能控制的情況而引起的損害。除非本產品是在新加坡購買和操作，否則本保證視為無效。

有關保養及維修，請聯絡：

Thinking Group Singapore Pte Ltd

10 Bukit Batok Crescent, #04-05, The Spire, Singapore.

電話: (65) 6336 9893 電郵: Janice@ThinkingGroup.com

The House of Marley, LLC沒有授權任何人為The House of Marley, LLC負上任何超越本文條款的義務。此處提供的保養是唯一兼獨有的保養。THE HOUSE OF MARLEY, LLC不會對任何偶發、繼發或特殊損害負上賠償責任。THE HOUSE OF MARLEY, LLC保留以替代產品代替維修或更換的權利。

由The House Of Marley代理商以外的人所提供的產品服務一律使本保證無效。本保證不會影響閣下的法定權利。請瀏覽www.thehouseofmarley.com以獲取更多關於我們產品系列的資料。版權所有。

2年有效保養 – 台灣

由購買日期起2年內，The House of Marley, LLC為本產品物料及製作上的缺憾提供保證，下列除外。
The House of Marley產品保證不包括因誤用或濫用、意外、裝置任何未經授權的配件、修改產品、或任何其他
The House of Marley不能控制的情況而引起的損害。除非本產品是在台灣購買和操作，否則本保證視為無效。

有關保養及維修，請聯絡：

思維寶藍科技有限公司

台北市中山區復興北路150號7樓

電話: (886) 2-8712 3118 電郵: taiwan@ThinkingGroup.com

The House of Marley, LLC沒有授權任何人為The House of Marley, LLC負上任何超越本文條款的義務。此處提供的保養是唯一兼獨有的保養。THE HOUSE OF MARLEY, LLC不會對任何偶發、繼發或特殊損害負上賠償責任。THE HOUSE OF MARLEY, LLC保留以替代產品代替維修或更換的權利。

由The House Of Marley代理商以外的人所提供的產品服務一律使本保證無效。本保證不會影響閣下的法定權利。請瀏覽www.thehouseofmarley.com以獲取更多關於我們產品系列的資料。版權所有。

ようこそ House of Marley へ

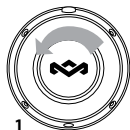
この度はHouse of Marley製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。

Marley ヘッドホンをお楽しみください

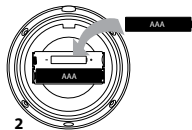
視聴するために右側ヘッドホンユニットの電池蓋を回転させて開き、2本の単四乾電池を右側のヘッドホンユニット内部に取り付けます。

Destiny-TTRヘッドホンはあらゆる面で最高級のサウンドを実現するようにデザインされています。音響装置にTTRを接続し、使用を開始してください。ANC(アクティブ・ノイズ・キャンセラー)機能を使うときは左側イヤークップの外側にあるダイヤルをONにします。ランプが点灯しANC機能が有効になっていることを示してくれます。TTRヘッドホンの内部に組み込まれたANC技術は、音楽を聴いているときには好ましくない外部からの雑音(ノイズ)を効果的に相殺してくれます。ANC機能を必要としないときはダイヤルをOFFにします。

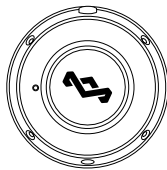
Destiny TTRには2本のケーブルが付属しています。1本は携帯用で、携帯電話での使用もできます。もう一本は、少し距離の離れた場所にあるオーディオシステムにも接続できるよう十分な長さがあり、居間等で落ち着いて音楽を鑑賞するのに適しています。各ケーブルにはヘッドホン左側の入力端子に接続するために片側が直列の3.5mmコネクタになっています。



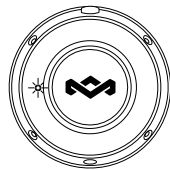
1



2



Off



On

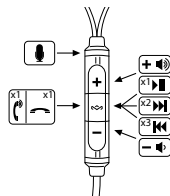
マイクと3ボタンコントロールの互換性:

組み込まれたマイクはハンズフリーで使うことができ、3ボタンコントローラーは下記と互換性があります。

安全にご使用いただくために:

使用前に、プレーヤーの音量を一旦下げてください。必要以上の大音量で聴覚を刺激するのを防げます。機械、モーターを動作させての作業中や、運転中、その他周囲の音に注意を払わなければいけない場合のヘッドホンのご使用は決してしないでください。もしヘッドホンの使用中またはご使用のあと、耳に痛みや違和感を感じる場合、音量が大きすぎる可能性があり、永久的な聴力障害につながる徴候でもあります。聴力感度は個人によって異なりますが、音のレベルに対するリスニング時間の安全基準が定められています。

下の表は、OSHA（職業安全衛生局）が産業用に示した音量に対するリスニング時間の安全基準に基づいたものです。あくまでも基本的な聴力感度を基にしたガイドラインであり、個人によってそのレベルは異なります。



音圧 (dB)	1日当たりの推奨最大試験時間
90	8時間
92	6時間
95	4時間
100	2時間
105	1時間
110	30分
115	15分
115以上	使用は避けてください

保 証 規 定

- 1.本品が保証期間内に正常な使用状態で故障した場合のみ、本保証記載内容に基づき無償保証致します。
- 2.本品は販売店へご持参いただいた上で、お引き受けいたします。故障の際はご購入上げの販売店へ本保証書を添えてご持参ください。交換、修理、返金方法については販売店にご相談ください。販売店にご持参いただく際の諸費用もしくは送付する販売店の送料はお客様にてご負担願います。また、原則弊社直送による受付はできません。
- 3.下記の事項に該当する場合は、期間内であっても保証の対象とはなりませんのでご注意ください。
 - ①本保証書のご提示がない場合。
 - ②製品保証の所定事項、販売店名の未記入や故意に書き換え、訂正された場合。
 - ③火災または天災、公害や塩害、ガス害、異常電圧や指定外の電源使用等による故障または損傷。
 - ④お買い上げ後の輸送、移動時の落下等お取扱いが不適当なため生じた故障または損傷。
 - ⑤販売店および弊社の故障確認で再現しない不具合。
 - ⑥自然消耗、磨耗、劣化によるもの。
 - ⑦改造またはお客様の取り扱い、操作方法が不適当なために生じた故障。独自に修理、調整、改造、改良等や製品の一部を分解した場合。製品添付のシリアルナンバー等のラベルを剥がした場合も該当しますので、ご注意ください。
 - ⑧シリアルステッカーが汚損により読み取れなくなった製品及び、シリアルステッカーが添付されていない製品。
 - ⑨弊社販売以外の製品、並行輸入品、中古売買品（オークション/譲渡含む）売買製品の場合。
- 4.本品の性格上、お客様が格納されたデータに破損や不具合が生じても、当社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。
- 5.本品の使用によって、又は本品が使用出来なかったために生じた直接・間接の障害や損失、及び利用者の故意・過失による製品の破損については、当社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。
- 6.本保証において、製品の修理、または交換に限られるものとします。
本製品が製造中止となった場合等には、他の同等品にてご案内させていただく場合がございます。
- 7.修理交換において保証期間の延長はございませんのであらかじめご了承ください。
直接お客様がメーカー保証延長された場合、本保証は含まれておりません。
- 8.テクニカルサポートは、弊社代表電話から受け付けておりません。
WEBフォームからお問い合わせください。
<http://www.tekwind.co.jp/support/support-center.html>
- 9.本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- 10.本保証書は本品が国内で使用されている場合に限り有効です。
This warranty is valid only in Japan.

*本規定は上記の保証規定により交換・修理をお約束するもので、法律上のお客様の利益を制限するものではありません。

保 証 書

この度は、本品をお買い上げいただき、ありがとうございます。本保証書は、本記載【保証規定】に基づき無償修理、又は交換を行うことをお約束するものです。保証期間中に本品の故障が発生した場合には、お買い上げの販売店へ、本品に本保証書を添えてご持参の上、ご依頼ください。

メーカー名	
型番	
お買い上げ日	年 月 日
お名前	
ご住所	
お電話番号	— —

お買い上げ日より 12 ヶ月有効

●保証書とともに購入日が証明できるものを保管してください。
保障(修理)の際に必要となります。

販売店名・住所・電話番号・担当者



テックウインド株式会社

〒113-0034東京都文京区湯島3-19-11湯島ファーストビル7階

더 하우스 오브 말리를 찾아주셔서 감사합니다.

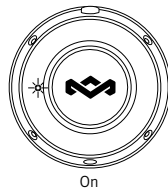
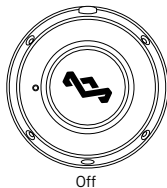
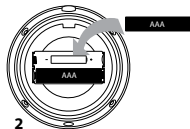
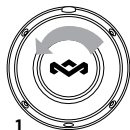
음악을 즐길 수 있는 하나의 도구로써 저희 더하우스오브말리 제품을 선택해주셔서 영광이며 또 감사드립니다.

말리 헤드폰의 매력을 모두 체험해 보세요.

데스티니(TTR) 헤드폰을 사용하기 위해서는 AAA사이즈 배터리 2개가 필요합니다. 배터리는 오른쪽 헤드폰 안쪽에 넣으시면 됩니다. 덮개는 아래의 그림과 같이 돌리면 열립니다. 2개의 AAA사이즈 배터리를 삽입 후 덮개를 닫습니다.

데스티니(TTR) 헤드폰은 최고급 품질의 사운드를 제공하고자 디자인 되었습니다. 음악 재생기(뮤직 플레이어)에 연결하여 사용하세요. ANC(노이즈캔슬레이팅 (외부소음차단)) 기능을 활용하기 위해서는, 왼쪽 이어컵(다이얼)을 돌리면 됩니다. 작은 불빛이 들어와 기능이 작동되고 있음을 표시하여 줍니다. 세밀하고 힘있는 사운드를 듣기 위해, ANC기능은 효과적으로 원하지 않는 외부 소음을 제거해줍니다. ANC기능을 사용 안 하실 때는, 왼쪽 이어컵(다이얼)을 원래대로 돌려, 불빛이 들어오지 않으면 비활성화 상태가 됩니다.

데스티니(TTR) 헤드폰은 2개의 케이블을 제공합니다. 하나는 이동 중 또는 휴대폰을 사용하여 음악을 들을 경우 사용하기 편리한, 약 1.3m길이의 케이블 입니다. (컨트롤 톡 리모콘 장착) 다른 하나는 3m길이로 음악재생기와 멀리 떨어져서 사용하기 편리합니다. 각 케이블은 3.5mm 직렬 단자로 되어 있으며, 데스티니(TTR)헤드폰의 왼쪽 아래부위에 연결하여 사용하시면 됩니다.

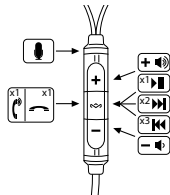


마이크로폰 과 3버튼 컨트롤톡 호환제품.

컨트롤 톡에 내장된 마이크로 핸드프리 기능을 제공합니다. 3버튼 컨트롤톡 기능에 대해서는 아래의 그림을 참고해 주시기 바랍니다.

청음 시, 주의사항

음악재생기에 연결하여 음악을 듣기 전, 볼륨을 최대한 낮춰놓으시기 바랍니다. 이러한 준비를 통해, 지나치게 볼륨을 크게 높임으로써 귀에 줄 수 있는 충격을 방지 할 수 있습니다. 운전 중이거나, 기계를 작동하거나, 기타 외부 소리를 귀 기울여 들어야 하는 활동을 하는 경우에는 헤드폰 착용을 절대 하지 마시기 바랍니다. 만약 헤드폰을 통해 음악을 들었을 때, 귀가 불편하거나 아픈 경우, 지나치게 볼륨을 높였을 수 있습니다. 이런 경우, 청각능력에 심각한 손상을 줄 수 있으므로, 유의 하시기 바랍니다.



소음 및 노출 적정시간에 대한 미연방정부 직업안전 및 보건 법령 안내서 내용

소리 세기(SPL)	권장 최대 노출시간
90dB	8시간
92dB	6시간
95dB	4시간
100dB	2시간
105dB	1시간
110dB	30분
115dB	15분
115dB 이상의	소음이 115db이상인 경우 청음 불가능

